RENMIN RIBAO

1979年4月13日 星 期 五 农历己未年三月十七 第11235号

据新华社成都四月十二 国 制 制 日电 中共四川省位陇县委 在贯彻党的十一届三中全会 精神过程中,从思想、作风和工作方法上肃清林彪、"四 人帮"极左路线的流毒,引 导广大干部大胆地、实事求 是地研究新情况,解决新问题,推动全县向工作重心转

是地研究新情况,解决新问题,推动全县向工作重心转移迈出第一步。 仅晚县委总结多年来农业建设正反两方面经验,清楚地看到林彪、"四人帮"的 楚吧有到 种心、四八 品 。 极左路线对全县工作危害极 七 它不仅在经济上损害了 大,它不仅在经济上损害了 农民的物质利益,破坏了生 产力, 也在党内毒化民主生 际 活,思想上宁"左"勿右,主 观主义、形式主义和片面性、 绝对化的东西盛行一时,严 重背离了党的实事求是、群 **上** 重背离了党的实事求是、群众路线的光荣传统。粉碎"四 人帮"两年多来,随着揭 批、查群众运动的深入开展 批、查群众运动的深入开展 和党在农村各项经济政策的 贯彻密定。(仪院县各级干部 思想逐步得到了解放,精神 面貌发生很大变化。但是,也 还有不少同志思想始终没有 从僵化、半僵化的状态中完 全解放出来。造成这种现象 的原因, 一个是这些人心有 余悸, 他们被过去那种抓辫 子、打棍子、戴帽子的作法整 怕了, 思想不解放, 不敢实 事求是:一个是心有余毒, 分不清理论是非,思想也不 解放,不能实事求是。在贯 彻三中全会精神过程中, 县 委研究了干部的思想状况, 认为改变思想作风是工作重 心转移的前提,他们决定: 方面, 继续从理论上深入批

判林彪、"四人帮"极左路线,把颠倒了的是非再颠倒 过来;另一方面,领导带头引导大家研究新情况,解决新问题,改变思想、作风,适应工作重点转移。

仪陇县气候温和,适宜栽桑养蚕。当地农民历 来就把发展蚕桑生产当作一项重要的副业。它投资 少,收入多,对国家贡献大,所以这里有"栽桑如栽摇钱树,养蚕如捧聚宝盆"的说法。前些年林彪、"四人 横行时, 把养蚕当做资本主义批判, 仪陇县农村 中一度刮起了砍伐桑树、损毁蚕具的风,蚕桑事业 遭到了很大的破坏。粉碎"四人帮"以后,当县委提 出恢复和发展蚕桑这项传统副业的时候, 许多干部还 怕这样抓钱,让集体和个人富了,会犯"右"的错误,因 而行动比较迟缓。县委了解了这一情况,立即总结了 三河公社红日大队第六生产队和马鞍公社光明大队第三生产队栽桑养蚕促进农业迅速发展的经验,在日兴 公社双田大队第六生产队搞了一个裁桑的试。几天 之内,社员们就在山上山下、田边地边、房前屋后新 裁桑树一万五千多株,连同原有的一万三千多株、全 队平均每人有桑树一百五十株。县委在这里召开栽桑 现场会,理直气壮地大讲发展蚕桑事业的种种好处,为"摇钱树"和"聚宝盆"恢复名誉,这一来提起了 各社队养蚕的积极性,到处都在订养蚕计划、增添措 施,在这个基础上,县委作出了关于高速度发展蚕桑 生产的决定

过去这个县会议成灾, 文件成堆, 下乡干部满天 飞,压得基层喘不过气来。今年县委大刀阔斧精简会 议和文件。与此同时, 县委还决定不再向农村派工作 队,只留少数经过选拔的熟悉农村工作的同志协助区 委工作。这一来,县委和各区、社党委的工作就主动 了,真正能在基层蹲下来,研究和解决农村工作中的 新情况和新问题。例如给养猪户划饲料地的问题,过 去县委是不赞成的,认为全县耕地每人平均不到一 亩, 无地可划。最近县委一位领导同志在一个大队作 了深入调查, 了解到这里土地虽少, 但土质瘦薄的地 块和沟边河边的零星荒地还不难找到; 同时, 饲料地 数量不大,一个生产队划个二、三亩也就够了,何况 划了饲料地之后,虽然有时要占去一点耕地,但养猪 给集体生产和补员生活以及国家带来的好处是很多 有重新考虑的必要。县委这位领导同志在 队试点,同意当地群众给每头猜划一点五平方丈饲料 地。有了饲料地,养猪户越来越多。这个大队的生猪 饲养量在最近一个月内猛增百分之三十。现在,县委 正在总结这里的经验,准备向全县推广

仪陇县委在研究新情况、解决新问题当中,还注 意发动干部克服思想方法上的主观主义、片面性和绝 对化等唯心论和形而上学的毛病,坚持一切从实际出 发,按实际情况办事的方针。近两年,仪陇县和整个 南充地区旱象严重,为了避害趋利,南充地委提出"水路不通走旱路",即有灌溉保证的田块,应该继续种水 稻:干旱缺水、无法插秧的田块,可以改种玉米、甘 薯等旱粮作物。仪陇县去年这样做了,尽管遭受严重干 旱,粮食产量仍比前年增长百分之七点七,创造历史 最高水平。事实证明,"水路不通走旱路"这个口号是 正确的。但是,这个县也有些地方的干部对这个口号 作了片面和绝对的理解, 把本来有条件灌溉栽稻的水 田也改成了旱田, 土门区去年就改了两千亩水田, 少 收水稻一百六十多万斤, 群众很有意见。县领导同志 下去后听到这些反映,没有单纯指责下面干部, 而是 实事求是地总结经验教训,号召大家全面分析问题, 因地制宜、因时制宜地找出解决办法,有水就栽插水 稻, 无水就改种旱粮。为此, 各社队早在去冬就抓紧时机, 用机电提灌, 尽可能地让一切塘库和冬水田等 水利设施都蓄上水,力争今年多栽水稻。

#### 集中力量打歼灭战 加速重点工程建设

# 广西停建缓建六十二项在建工程

新华社南宁四月十一日电 新 新华社南宁四月十一日电 初 的定主,从四处不如之,不如心之华社记者钟瑞林报道,广西壮族自 企业。百色县百林农机厂从一九七治区革委会和有关部门认真搞好基 二年动工兴建,原来打算生产小型 本建设的调整工作,决定停建、缓 二项在建工程,以便集中资 金、材料、设备和施工力量打歼灭 战,加速重点工程的建设。

这批停建、缓建的工程,有的 是原材料没有保证, 建成投产后要 找米下锅的新建企业。比如蒲北铬 酸酐厂,主要生产原料铬铁矿要靠 进口,来源没有保证。有的是产品销路有问题或质量不过关,建成后 不能投产的工程。如柳州市橡胶厂 拖拉机三角带扩建工程, 它要生产 的产品三角带现在就供过于求了 桂林地区农械厂的水稻联合收割机 车间的建设工程,产品的机型设计、 制造工艺、质量都未完全讨关。有

的是生产方向还未确定下来的新建 容易开采的石灰石,为了解决建筑 企业。百色县百林农机厂从一九七 材料的供求矛盾,自治区采取了措 空气压缩机,后来这种产品有积压, 改产什么产品,至今尚未确定。有的 是在近期内形成不了生产能力,对 工农业生产影响不大的胡子工程

停建、缓建这六十二项工程以 后,将使自治区能够集中资金、材 料、设备和施工力量,保证一批重 点工程的上马,打好歼灭战,加快 建设步伐。广西的水力资源十分丰 富,发展水电工业条件很好。自治 区为了解决当前工农业生产用电的 困难,集中力量抢建大化水电站, 安装西津水电站第四号发电机组 抓紧五项续建、新建变电工程的建 设。广西发展建筑材料工业的资源 很丰富,到处都有藏量大、质量好、

施,加快黎塘水泥厂、兴安水泥厂等扩建工程的建设。广西是我国蔗 糖的主要产区之一,自治区加强了新建糖厂的建设。此外,自治区对关系到改善职工住宅条件、发展教 育事业、旅游业的建设项目, 也给 予优先安排,从资金、材料、设备、 施工力量等方面都给予保证。

对于今年要上马的一批重点工 程, 自治区也决定要分清轻重、缓 急、主次、先后,根据客观实际的 需要和可能,重新进行合理的部署, 分批分期上马,做到每一个季度都 有一批重点工程上马或建成投产 同时,对上马的工程,切实做好建 设前期的工作,严格执行基本建设 程序,保证工程的顺利进行。

克扣, 社员也得到了比较

合理的收入。这就调动了

据新华社北京四月十一日电 到三月底,我国木 材生产超额百分之九完成第一季度计划。不仅产量超过去年同期,而且伐区作业质量有了较大的提高,供 货合同也完成得比去年好。

党的十一届三中全会后,黑龙江省林业总局组织

过去,由于森林无法律保护,林业职工多年的辛 勤劳动极易被极左思潮、无政府主义毁于一旦;各地

今春我国第一部《森林法》颁布后,各地都积极

随着党在农村的经济政策的进一步落实,许多林 区纠正了林彪、"四人帮"极左路线影响下的"一平三 调"的错误作法,生产队生产木材的收入不再被层层 

林区社队干部和群众的积 极性, 今年一季度社队向国家交售的木材比去年同期 增加了百分之十以上。目前正值春季造林季节,各林 区积极组织森林更新造林大会战,力争在近几年内把 砍伐和营诰之间的不平衡逐步调整过来.

东 季 北

> 由 XΧ

供 超

申. 额

申

完 计

划成

#### 全国木材生产首季计划超额完成

二千多名干部深入生产第一线,开展了质量大检查和 供货合同兑现月的活动。二月份每公顷伐区丢失木材 由一月份的一点四一立方米降为一点二六立方米;在 供货上今年一季度基本上做到分清材种,按合同外运。

方、各行业对林业的看法也不一致,往往互相抵销力 量,对林业的发展造成危害。

贯彻执行,加强了森林保护工作。

从五十多年来的切身经历中认识到,没有 中国共产党,就没有社会主义的新中国

# 八十九岁高龄的许德珩同志入党

日电 八十九岁高龄的人 大常委会副委员长、政协 全国委员会副主席、九 三学社主席许德珩,经 中共中央批准, 于三月 二十四日加入中国共产 党。

许德珩同志的入党介 绍人是邓颖超、乌兰夫同

许德珩同志参加过辛 亥革命。一九一九年,他 动势力迫害,但仍然在党 在北京大学毕业后,赴法 的领导下,坚持革命。全

京大学等校任教。为了救 国, 为了民族解放, 他先 后积极地投入"五四"运动、"一二·九"运动以及 以后的抗日活动和民主运 动, 并且组织了民主科学 社(后改名九三学社),是 当时一位著名的民主教 授。在斗争中,他屡遭反 动势力迫害,但仍然在党

会主义革命和社会主义建 设,从严要求自己,争取 做一个共产党员。五十多 年来的切身经历, 使他清 楚地认识到,没有中国共 产党,就没有社会主义的 新中国。正如他所说的:中 国共产党是伟大的、光荣 的、正确的无产阶级政党, 是全中国人民的领导核 心。只有中国共产党能够 救中国.

粉碎"四人帮"以 之,奋斗到底。

南汀公社采取多种形式教育社员群众

后,许德珩同志高兴地看 到党的优良传统和作风得 以恢复和发扬, 党内许多 老同志好同志重新挑起革 命的重相,以华国锋同志 为首的党中央, 把毛泽东 周恩来同志所倡导的四个 现代化付诸实施。这些,成 为一种巨大力量鼓舞着他 提出入党申请。他说,我 受党的关怀和教育五十多 年,尚未能参加组织,成 为党的一员, 更好地为党 工作,深感惭愧和焦急。我 虽然年事已大,但身心甚 健, 历经波折, 意志弥坚。 他表示,加入中国共产党 后, 要尽力做好党给他的 -切工作,努力改造思想 为共产主义事业, 生死以

编者按:最近,许多省、市报纸发表评论,针对当前实际工作中存在的问题,论述加强 思想政治工作的意义,提出改进思想政治工作的意见。这里摘要刊登三篇。

要实现全党工作着重点的转移, 全心全 意搞四化,就必须清除各种思想障碍,把厂 大干部和群众的思想统一到党的十一届三中 全会精神上来,巩固和发展安定团结的 政治局面。在这方面,目前仍然存在着不少 的问题。不能认为,在新的历史时期,党的 工作中心转移了,就没有阶级斗争、思想斗

争了。 不能忘记,革命的无产阶级仍然肩负 着同资产阶级进行不懈斗争的战斗任务,这 是不容否认的客观现实。当前,在有些地方, 由于放松了思想政治工作,各种错误思想自 由泛滥,得不到坚决制止和有力批判。也有 一讲按经济规律办事,就否定思想政 治丁作的重要性。物质奖励是必要的, 但是 离开了思想政治工作,单纯强调物质奖励, 仅不能有效地调动群众的积极性,反而产生 了新的矛盾。关心群众利益,是不可忽视的 重要问题, 但是离开了思想政治工作, 有的 人就不能正确处理国家、集体和个人三者之 间的关系,不顾客观实际的可能,一切围绕 着个人去考虑,个人的要求得不到满足,就 闹个不休,以致破坏了生产秩序、工作秩序

和社会秩序。

在有些人看来,似乎要批判"长官 意志",就可以不要正确的指挥,要发扬 民主,就可以不要组织纪律。甚至党员 的模范带头作用和党组织的战斗堡垒作 用,都可以不用强调了。这些问题不解 决, 怎么能够实现工作中心的转移, 怎 么能够有安定团结的政治局面,怎么能 够全心全意大搞四化呢?

(《吉林日报》四月四日评论员文 《充分发挥思想政治工作的强大威

## 旗帜鲜明地表扬先进

经常性任务,就是通过学 先进、赶先进, 正确处理 人民内部先进分子和落后 分子的矛盾。由于人们的 社会主义觉悟不同, 在劳 动态度上也会有积极、中 间、落后的差异。在实际 生活中,我们经常看到,那 些积极分子不避艰险, 勇 挑重担,他们的活动发扬 了共产主义精神,维护了 人民的利益。那些落后分 子则劳动消极,贻误工作, 甚至假公济私,违法乱纪, 这些人的活动为个人主义 等资产阶级思想泛滥提供 了市场, 损害了人民的利 益。这就需要我们旗帜鲜 明地支持积极分子继续前

思想政治工作的一项 进,教育中间分子力争 上游,满腔热忱地帮助 落后分子转变讨来。对 个别违法乱纪而又不能幡 然悔悟者, 要给予纪律制 裁。有的同志担心表扬、 批评会增加人民内部矛 盾,这实际上是不相信群 介. 只要分析问题实事或 是,处理问题走群众路线, 着眼于发现和发挥群众在 建设中显示出来的积极 性、主动性和创造性,就 定会出现团结互助争上 游的大好局面, 社会主义 现代化建设事业必将蒸蒸

> (《订字日报》四月七 日评论员文章:《把思想政 治工作切实地加强起来》)

#### 切实改进政治工作方法 想脉搏,把 思想政治工

发扬党的好传统,切实改进政治 的思想问题,要实事求是,具体 工作的方法。过去林彪、"四人帮" 分析。属于受错误思想影响的,要 搞空头政治,说空话,耍嘴皮,严 重破坏了党的思想政治工作的好 传统。我们要认直总结经验教训, 坚决抛弃那套形式主义的东西, 把思想工作做深做细。要围绕党 的中心任务,结合生产、业务工作 一道去做:要注意掌握群众的思

要做好思想政治工作,必须 作做到群众的心坎里。解决群众 帮助他们提高觉悟,划清界限;属 于问题认识不清的, 要向他们说 明真相, 讲清道理: 属于敌人挑 动的,就要帮助他们提高警惕,揭 露坏人。 (《浙江日报》四月 六日评论员文章: 《开展强有力的 思想政治工作》)

本报讯 广西玉林县 南江公社党

委加强思想

政治工作,

南江公社靠近玉林县 城,不久前,有的人私自 生产。公社党委发现这些 炸豆饼、煎木薯饽、煮豆 情况,立即采取下列措施: 腐花到街头巷尾摆摊: 有

搞家庭副业不要影响集体生产 帮助干部、群众划清是非 单干副业。虽然人数不多, 展家庭副业不能脱离社会 界限,集中力量搞生产。 但是分散了劳动力,影响 主义方向。各个大队党支 了社员的情绪,妨碍春耕

第一, 进行思想政治 的不经队上批准,外出搞 教育,使社员群众认清发

> 本报讯 中共江苏省吴江县委认真 要 总结经验,引导农村干部结合生产做好

> 思想政治工作。 妨碍集体生产的苗头。但是,干部看到 **教** 后,不敢去做说服教育工作,怕被说成 育 思想不解放,又在搞什么运动。吴江县 委针对这种情况,引导大家总结经验,划 清界限,做好思想政治工作

不 在统一认识、划清界限的基础上, **肯尼** 县、社领导干部深入基层,进一步宣传 贯彻中央有关文件的精神。县委一些领 放 导同志发现部分生产队在试行包工到作 任 业组,联系产量计算劳动报酬,实行超 产奖励办法时,出现分鱼池、分耕牛、农 自 具,改变生产队为核算单位的苗头,便 流 组织干部学习党的政策, 及时防止变相 分队的情况。前一时期, 七都公社有些 生产队集中劳力、农船长途运销蔬菜,影 响了春耕备耕和夏孰作物田间管理。公

社党委认为社员到集市出售蔬菜是允许的; 大忙季节,大批劳力丢下生产搞长途运销是不妥的,应 该加强教育,不能放任自流。因此,公社党委和各大 队党支部成员, 分头到生产队做讨细的思想教育工作, 使全公社劳力、农船都集中到生产上。

部组织那些不经批准,外 出稿私活、搞小买卖的人 学政策,向他们宣传:农 民的主要任务是搞好农业 生产,多打粮食,多生产农副产品,为实现农业现代 化贡献力量。莲塘大队有 十八户补员炸豆饼、前 木薯 悖到街头摆摊, 经过 教育后都回队参加了春耕

第二, 宣传先进典 型。庆丰大队第三生产队, 社员齐心搞农业,连续 行批评教育。

有存款。公 补党委推广他们的先讲经 验,同时表彰和奖励了 百一十个先进生产队,四 百二十七名先进人物。社 员们看到社会主义大有奔 头,决心集中精力搞好集 体生产。 第三,抓好劳动管理,

收。家家有 余粮,百分

之九十的户

教育社员遵守劳动纪律。 公社党委领导成员分头深 入下去,帮助生产队建立 和健全定勤、定肥制度,落 实经济政策,严格劳动纪律。表现好的,给予表扬奖 励, 无故缺勤、缺额的进

#### 宣传无神论 制止迷信活动

本报讯 据《南方日报》报道: 国营火星农场上 坑队党支部围绕生产这个中心,针对职工思想实际,有 的放矢, 积极开展思想政治工作, 教育职工一心一意 的成天, 积权几度总验以出工作, 教育或工 心 为四个现代化贡献力量。前段时间, 队里有人诸仙姑 算命,搞封建迷信活动,影响了生产。为了制止封建 迷信活动,共产党员邱世芬深入群众收集材料, 用事 实说明所谓仙姑写字算命的真相。工人梁远和也用自 己亲身经历,揭穿仙姑算命的骗术。党支部书记江绿 友发现这个情况后,利用晚上时间召开职工大会,表 扬邱世芬和梁远和积极宣传无神论的事迹,组织大家 讨论"请仙姑算命有什么危害?怎样才能为现代化建设多贡献力量?"通过学习讨论,大家表示今后不利于 四化的话不说, 不利于四化的事不干, 集中精力搞生 今年全队三万株割胶树, 一百二十八个割胶树位, 五十点四吨干胶的任务都已落实。

县 揧 持 做 讨 细 I

#### 这两年在工业部门采访时, 几乎每 次都可以接触到不少来自各行业、 区的报喜数字。这些数字所反映的,有 的是生产增长的百分比, 有的是基本建 设的好成绩,有的是经济技术指标超过 历史最好水平的新纪录,等等。它们是 那样鼓舞人心,表明我们伟大祖国的社会主义工业正在排除林彪、"四人帮"一

快造成的恶果而逐步恢复着。一个个报喜数字,激起 需的合金钢只有百分之七多一些,钢材的品种、规格 他们以化肥工业为例算了一笔帐:北京市郊区建设的 人们一种胜利的喜悦。

不久前的两次采访, 使记者对数字有了新的感受。 原来,报喜的数字还只是表面上的东西,在这些数字 背后正在形成的新的思想作风才更值得人们去注意和 赞美。

一次采访国家统计局,了解一九七八年全国工 业增长的最后统计数字。数字很快就拿到了:工业总产值继一九七七年增加百分之十四点一之后,去年又 提高了百分之十三点五。在记者为这个新的报喜数字高兴的时候,统计局的同志强调说:按过去的算法, 去年的统计数字还可以再高一些,但因为好多地区上 报时扣除了质量不合格产品,这部分产品不计产量, 所以把统计数字降低到百分之十三点五 接着,他们列举了一些地区因为扣除不合格产品而减 少的总产值数: 天津五千三百万元, 上海三亿一千三 百万元,宁夏五百一十万元,河南三千七百万元 ......

这种坚持实事求是, 不以次充好搞虚夸的态度, 给记者留下了很深的印象。

"以前搞统计,也是这样做的吗?"

"在'四害'横行的时候,当然不可能这样。"统计 局的同志回答得很干脆。

他们还补充说,现在各地方报上来的不合格产品 扣除数字可能不准或者偏低,但是从过去报喜不报忧, 变到现在报喜又报忧, 无论如何都应该说是

第二次采访是了解钢铁工业去年取得的成绩。 九七八年,我国钢产量一年净增了八百万吨,增长幅 度高达三分之一。但是有关同志在介绍情况时,并没 有局限在已有的成绩上, 而是坦率地摆出了成绩下面 掩盖着的问题:去年生产的普通钢很多,国民经济急

# 比报喜数字更宝贵的东西

从一个侧面看我国工业部门拨乱反正的新的精神风貌

也远远不能满足要求。他们认为今后几年普通钢的增 产指标应该适当降低,努力增产优质钢、合金钢和适 销对路的各种钢材, 决不能忽视品种、质量去单纯追 求产量。

。 这两次采访看到的东西,同几年前人们厌恶的那 种在统计成绩时虚报造假的做法,不能不说是一个鲜 明的对照。那时候,林彪、"四人帮"把我们的国民经济糟踏到濒临崩溃的边缘,这些家伙却胡说什么"形 个别趋炎附势之徒也就跟着弄虚作假, 数字。明明生产停滞不前,但为了说明生产"发展", 他们故意选择历史上差的年份来作比较,而不跟好的 年份相比: 明明经济技术指标下降, 但为了说明水平 提高",他们只讲产值、产量,而回避消耗高、质量 差和利润率、劳动生产率低等问题;明明整个工业搞得不好,但为了说明"革命推动了生产",他们只抽出 个别企业和地区来官扬,以点代面, 掩人耳目。总 之,数字在他们手里简直就象魔术师的道具那样,可 以变来变去,任意摆布,完全是骗人的一套。如今,随着林彪、"四人帮"的覆灭,这类数字游戏正在被揭 露、被摈弃,党的实事求是的优良传统逐步恢复和发 扬。在这种情况下产生的一批批激动人心的报喜数字 初。在这种情况下了主的 机机械切入心的报告数于 固然值得庆贺, 人们计算数字时那种比较诚实的态度, 人们用数字报喜又报忧的精神, 不是更宝贵吗?

有了这个感受,记者在采访中留心观察,发现工 业部门的许多同志对数字的态度都在起变化。

过去有些同志谈论办工业的成绩时,总要把企业 发展的数量当作一条衡量的标准。现在北京市化工局 的同志对此提出异议,认为工业搞得好坏,主要的不 在于办了多少工厂,而是要看它们的经济效果如何。

一 八个小氮肥厂,花了六千多万元投资才形成了年产合 成氨三万七千吨的能力,由于消耗高、质量差,到去 年底已累计亏损一千三百三十万元; 如果在北京化工 实验厂搞挖港革新, 只需一千九百万元就可以把这个 合成氨的生产能力由八万吨扩大到十 投资比建八个小厂节省三分之一以上,而且还能避免 那些小厂质次价高亏损大的问题。他们认为,工业部 门的同志应该透过数字看问题, 经常总结实践经验, 在工作中减少盲目性,提高自觉性,力争多快好省的 经济勃里.

改变铁路建设中只求增加新线、轻视改造老线的 做法,是人们数字观念上发生变化的又一个反映。前 些年,我国内地新建了不少铁路线,这对改变全国的 铁路布局,发展内地的经济建设,无疑是很重要的。 可是现在, 当人们传颂新线建设的成绩时, 也注意到 老线的改造没有抓紧,铺设辅线、扩建站段设施等方 面的工作做得较少,影响了一些地区的铁路运输。据 解,我国沿海十几条老铁路线只占全国铁路通车里 程的百分之二十四,它们却担负了铁路货运总量的百 分之七十,因此运输紧张,其中有些线路只能满足需 要的百分之四十五到百分之五十。搞交通运输工作的同志分析了这种情况,提出当前适当地压缩新线基建 项目,腾出较多的财力、物力、人力用于老线的改造,势在必行。他们说,这样做,不图虚名,注重实 效,铁路通车总的里程数增加的会少一些,而实际的 运输能力却能大大提高,因此应该把它当作搞好铁路 运输的一条重要措施来抓。

对待数字的这种实事求是的态度,不能不影响到 工业领导机关对工作的指导。记者在最近一段时间看

到的情况就是如此。有些惯于压高指标 的领导干部, 现在比较尊重经济规律, 注意使自己的意见符合客观实际的要 求。有些搞计划工作的同志,开始意识 到物资分配留缺口的危害,正在按照综 合平衡的原则重新修订计划。不少主管 部门给下面布置工作的时候, 对涉及到 的数量要求也慎重起来,避免重犯瞎指

挥的错误。

三月二十日,国家经委召集工交各部门的领导干 部开会, 部署今年第二季度的生产。按照往年的惯例, 这种场合总要提出完成计划的进度数字,例如上半年 要完成全年计划的百分之四十八、百分之四十九或 全年时间过半,全年计划完成过半。 这次会议不同,自始至终一直没有提上半年的进度数 记者和到会的一些同志曾经以为,这可能是主持 会议的经委负责同志疏忽的缘故。其实不然。会议结 束,当有的干部提出这个问题时,经委负责同志反问 一句:"为什么一定要提进度数字呢?"他指出,各企业、各行业情况千差万别,完成计划的进度有快有慢,过 去笼统地提进度要求的数字,使得一些企业、行业不 顾质量、消耗片面地追求产量、产值,甚至不惜拚设 切实转到抓提高质量、抓降低消耗上去。

这并不是一件特别的事情。如今在许多工业部门 里,类似的事情几乎随时都可以碰到。因为见得太多 ,记者有时习以为常,不觉得什么。可是认真琢磨下,想到这种看来很平常的事情,在"四害"横行 一下,您到这种看本很下的的事情,在 四音 倾引 的时候却往往行不通,就又感到不大平常了。是的,数字背后的变化,从一个侧面说明我们的工业部门正 在荡涤者林彪、"四人帮"遗留下的污垢,展示了人们 拨乱反正的新的精神风貌。而这些比报喜数字更宝贵 的东西,不正是象春风那样给人带来蓬勃朝气,使我 们对未来更加充满信心的喜报吗?

新华社记者 干有海

# 怎样充分利用农业劳力?

一河津县北方平大队的调查

大队有十三个生产队,四 千多口人, 五千多亩耕 地, 男女全半劳力一千七 而农业生产用人, 只需七百多个,再除去社 门路, 办企事业和大队文化福利 事业所占用的劳力, 还有 到人尽其力。

立

做

到

尽

山西省河津县北方平 八百多名劳力需要安排。

力? 这个大队没有盲目地 把所有劳力都拥挤在农业 生产上。他们千方百计找 一项一项巧安排, 广开工副业生产门路,做

我国农村有七亿农 民, 三亿劳动力, 如何 科学安排、合理管理, 使每个劳动力都各尽其

能,为农业的现代化贡献力量,是一门很 深的学问。

当前,广大农村认真贯彻党的经济政 策,加强劳动管理,建立和健全了各种生 产责任制,实行按劳取酬,社员的出勤率 和工作效率显著提高。许多地方感到农活 不够干了。一些社队, 尤其是劳动力多而 土地少的社队,怎样才能进一步发挥农业 劳力的潜力,向生产的深度和广度进军,是 个值得注意的问题。北方平大队和胡桥第 三生产队给我们提出了解决这个问题的办 法,即:除了精耕细作,科学种田,搞好 农业生产外, 充分利用本地一切可以利用的条件, 广开工副业门路。他们的经验是 可供参考的。 俗话说:"靠山吃山, 靠水吃水"。大自

然赋予我们生存的条件,应该说, 都有用武之地。有的地方只考虑到种田, 把劳力都拥挤在有限的农活上, 的活五六个人干",浪费了劳动力。有的地方队长手头无活可派,社员有力无处用。 这样的地方如果不想出更宽的路子来, 社 员的生产劳动积极性怎么能持久呢?

劳动力的浪费是最大的浪费。如何把 所有劳动力的积极性都发挥出来、农村干部应该开动 脑筋, 盘算盘算。我们要根据本地的实际情况, 充分 挖掘和利用本地的资源,发扬自力更生、艰苦奋斗的 精神,长计划,短安排,走农副工结合的道路,为农 业劳动力各得其所、各尽所能开辟广阔的前景。

、充分利用当地自 然资源, 办起一个手工砖 厂, 一个机制砖厂, 投入 劳力二百个, 年产砖八百 万块,瓦二百万页;建起 一座石灰厂,年产石灰三 百万斤; 跟其它社队合作 办了两个小煤窑,投放五 十个劳力,年收入四十余 万元;组织一些妇女和老 汉利用榆树条子、玉米皮、

麦秆子, 大搞编织。 发挥能工巧匠的 作用,组织建筑工程队和 多种专业组, 共投放劳力 二百五十多人,除了承担 全大队社员生产和生活用 具的修理和制造以外,经 常出外包工揽活, 年收入 约二十五万元。

产品加工企业,投放劳力 五十个, 年收入四万多元。

四、大力发展林业和 畜牧业。大队林场有一百 七十亩果园, 用劳力三十 -人,年收入三万余元; 还办了猪场、羊场,建立

运输队

目,大队也象抓农业一样, 有一套完整的管理制度, 本,合理奖惩,使工副业 生产越办越好,成为大 队的"摇钱树"和"聚宝

三、兴办粉坊、酒坊、 油坊、磨面、轧花等农副

了十二人的四旁绿化专业

五、组织六十多人的

对这些工副业生产项 都实行定额计酬,核算成

有明确分工,但又不是绝 对分家。他们根据农事季 节的特点,灵活机动地调 配劳力。遇上严重自然灾 为了保证全年总收入 不减少,就加强工副业生

北方平大队对农业和

工副业劳力的安排使用,

产上的劳力。去年三伏大 里, 这个大队一千一百亩 玉米失收,减产五十万斤 农业损失副业补。他们便 从农业劳力中抽了二百多 人, 到黄河工程、苍底渡 口、西硙石场包了三项工 程,两个月拿回十万多元, 不仅弥补了农业上的损 失,还给集体增加了五万 元的收入。全年工副业收 入六十六万元, 占总收入

的百分之六十。今年,他

们抓农工副全面发展的劲

本报通讯员

头更足了, 决心更上一层

#### 安排好农业劳力,向生产深度和广度进军

编辑同志:

我们地处鄂东,自然条件不错,有 山、丘陵和平原,但人口比较稠密。近 年来,由于加强了劳动管理,坚持按 劳分配、多劳多得的原则, 社员的生产 积极性很高。有些社队完成现有的农业 生产任务不需要所有的劳力。人多田少 的队表现更为突出。是让这些劳动力 "窝下去",还是另辟新的门路创造更多的财富?这是一个亟待解决的问题。最 我们在黄冈县胡桥大队第三生产队 调查时, 受到了启发。

胡桥大队第三生产队,人多土地少。 全队有全、半劳动力八十六个,按照定额管理来计算,去年全年农业生产只需 要一万五六千个工日就能完成,但由于 人多窝工、安排不当等原因,却投工二 万多个, 浪费劳动工日六千多个。今年 这个队又娶进四个新媳妇, 回来五个中

学毕业生, 劳动力就更多了。经讨民主 讨论,这个生产队采取了一些具体措施:对现有农活精耕细作,科学种田, 增施农家肥料,加强田间管理, 的深度进军。同时,开辟新的生产门路, 向生产的广度进军。例如,充分利用本 地的自然条件,大搞养殖业,养猪养鱼 养牛,投工上千个:恢复扩大加工业, 投工八百多个; 承包运输副业, 投工六 百多个:安排二十来个全、半劳力上大 队砖瓦厂

这样计划安排, 充分利用了农业劳 力。社员们说,劳动力组织好了,生产门 路安排多一点,集 体收入就大 些,

累一点也有味。

张诗 陈新民 童庆云



今年三月, 在香港举 行的中国丝绸服装、绣品 展览会上,展出了一幅曾 被外国友人誉为"价值连 城"的苏绣艺术品。这幅 由著名诗人赵朴初题名为 "春回大地"的刺绣,宽 三米, 高一米, 画稿系李 苦禅、关山月、黄胄、程 十发等我国十二位著名画 家合作而成。用传统的刺 绣艺术表现不同风格画家 所作的写意画,这在苏绣 历史上是第一次。刺绣艺 人用上千种色线,由虚到 实,层层施色,刺绣的牡丹、杜鹃、玉兰、梅花、月

#### 彩 苏 放 异

季等十几种花卉,栩栩如 生, 色泽艳丽, 既表现了 春风得意、群芳争妍的画 面,又保留了中国写意画 的笔墨韵味。

最近,记者访问了刺 绣这幅作品的苏州刺绣研 究所。只见明亮的绣房里, 刺绣艺人捏一枚银针, 利纳乙八佳 权银针, 举 千根彩线, 绣出一幅幅精 美的图画。其中, 有活泼 淘气的小猫、千姿百态的 鱼鸟、迎风带露的花卉, 有古代仕女和历史人物,

还有表现祖国壮丽河山和 建设事业的山水作品。 这真是琳琅满目,美不胜 收。

已有两千多年历史的 苏绣是我国的四大名绣之 素以绣工精细、针法 活泼、图案秀丽和色彩雅 洁的艺术风格见长。解 放以后, 苏绣艺术得到 发展。苏州刺绣研究所的 作品, 曾先后在九十四个 国家和地区,以及一些国 际博览会上展出,被誉为

"东方的明珠"。周总理曾 多次把刺绣国际礼品的光 荣任务交给这个所, 并接 见过这个所的代表, 称赞 她们绣得好。

苏绣艺人努力实践"古为 今用、洋为中用"和"百 花齐放、推陈出新"的方 针,创作了几百幅多种题 材的作品,针法和技法也 在不断创新。《周总理画 像》这幅作品以意大利摄 影家隹尔隹 •洛蒂拍摄的

《最后的时刻》为原稿, 采用两种新技法,解决了 肖像绣中的技术关键,生 动地再现了周总理的光辉 形象。这幅作品已在今年 - 月由北京历中博物馆洗

新华社记者 季裕庆 吴 强



# 畜 牧 战 线 上 的 尖 兵

## 郝武汉精心饲养初生牛犊

二队副指导员郝武汉饲养 初生牛犊已经十五年了, 一共饲养了一千八百五十 七头,成活一千八百五十 他饲养的一头优秀 三头。 种公牛初生时重五十一公 斤, 六个月体重达二百五 十四公斤, 平均日增重 点一三公斤。

郝武汉为了发展祖国 的畜牧业,深深地爱上了 初生的牛犊。十五年来 郝武汉从没因个人的事请

假或误工。 郝武汉在实践中积累 了养好牛犊的经验, 喂奶 做到定时、定温、定量。 他看牛犊的姿态,鼻镜干 湿、排粪排尿和食欲情况, 就可以判断牛犊是否健 康,一旦有病,及时治疗。 母牛临产前,他要作全面 了解, 把牛犊生前生后的

里龙江省谢尔塔牧场 特点都摸得清清楚楚。

这里冬天气温降到零 下四十度, 为了解决保暖 和通风的矛盾, 郝武汉把 生舍的门窗都加以改装, 并每天把尿湿的粪草拣出

来, 七至十天清扫一次 郝武汉还进行科学试 验,在饲养中适当搭配饲 料, 使十头牛特从出生到 断奶, 喂奶量由一般八百 公斤减到三百公斤以下, 发育正常。他对工具十分 爱护,精心修理,十五年 节约费用一万四千多元。

## 山尔山白老人牧羊创好成绩

新疆红星一牧场哈萨克族工人山尔山白已经七十 岁了,从一九五五年以来,一直放牧母羊。二十三年来,他放牧的母羊共繁殖新疆二级细毛羊六千多只,交 售二级羊毛三万一千公斤,羊肉二万九千多公斤, 计产值三十多万元。一九七八年三百三十四只母羊, 育成羔羊三百四十一只,大羊保活率达百分之九十八 点五,产毛一千四百多公斤,创造本群历史最好成绩。

山尔山白老人一年四季,精心放牧,做到夏抓膘 秋满膘,冬春季节保好膘。一九七七年冬,羊群在转 入冬草场途中,遇到大风雪,吃不上草。进入冬草场 后,寒流又很频繁,出现了病、弱、乏羊五十六只。 为了羊群安全越冬,老人根据体质强弱把羊分成两群。 对体质较好的一群加强放牧,坚持早出晚归;对体质较差的一群加强补饲,精心护理。三百三十四只母羊, 保活率达到百分之九十九点七。

#### 朱崇德为繁育良种家畜不断创新 朱崇德从-

又进行了猪

作以来,在家畜人工授精和冷冻精液的 四十一头,受胎十六头,共产仔一百二研究、制作和推广应用方面,作出了优 十二头,最多一窝产仔十三头。 异成绩。为了提高奶牛的怀孕率,朱崇 德学习了先进的直肠把握子宫颈深部输 精方法,并传授与推广了这项新技术。 一九七五年,朱崇德在用干冰制作

冷冻精液成功的基础上,成功地组织和 指导试验用液氮制作奶牛、黄牛和水牛 的颗粒冻精。以后,他又研究了新的冷 冻方法,提高了冻精制作质量,解冻后 精子复活率稳定在百分之七十左右,冻 精制作成功率达到百分之九十八以上。 一九七七年,他在领导的支持下,土法 上马,只用了四百余元,试制成功自动 分装塑料细管冷冻精液,每小时可装五

千支,质量超过了颗粒冻精。一九七八

九五六年到四川省井口农场种公牛站工 精液的冷冻试验,获得成功,

种 猪 盃 献 芦白"

李

承

Ψ

培

旮

良

、选配 花 定的种法,择优去。

良。 段 。 经 本 夏

.种猪,定名为忧去劣,培育成也过七年连续不少,进行杂交改多、巴克夏种猪

## 前些年,由于林彪、"四人帮"的干 扰破坏,我们一些同志的头脑中计划平衡的观念淡薄了。搞计划的、搞生产建 设的不研究综合平衡,以致造成我国经济中一些重大的比例失调,造成计划和

物资供应缺口较大等严重问题。在当前经济工作的调 整和整顿中, 为了搞好国民经济的比例关系, 克服多 年来存在的半计划半无政府状态, 我们所有的经济计 划工作人员,都要加强综合平衡观念,做好综合平衡

要提高对搞好综合平衡的自觉性,就必须对不讲 综合平衡或者综合平衡搞不好会带来什么危害,有 个足够的认识。

首先,综合平衡搞不好,国民经济比例失调的状 况就调整不了,经济生活中的无政府半无政府的状态 就克服不了。国民经济中一些重大比例失调,不是短 期形成的,要调整好这些比例,显然不可能在短期 内完成。但是,使积累消费之间、农轻重之间、燃料 动力原材料工业和加工工业之间的关系有显著的改善, 使各种计划指标之间互相衔接, 以求得社会需要 和社会生产之间的相对平衡,并且留有余地,以逐步 偿还历年欠帐, 这是应该而且可以做到的。如果我们 再象前些年那样不讲综合平衡,在计划中继续留有缺 口, 甚至很大的缺口, 那就会旧帐未还, 又欠新帐, 进一步加剧国民经济比例失调, 使经济生活中的一些 混乱现象难以纠正, 使计划工作的整顿难以进行, 使 社会主义制度的优越性不能发挥出来。

其次,综合平衡搞不好,人力财力物力的浪费就少 不了,经济级里藏好不了。计划的失算是最大的浪费, 而这往往是不讲平衡的结果。这些年,不少企业由于 缺电、缺煤、缺原材料,停三开四,或者停四开三, 人、机器闲着,不能充分利用;不少建设项目,由于 物资和施工力量没有保证,建设工期拖长,半 拉子工程增多。物资不足,促使各方面乱抓物资,造成大量积压,积压又扩大了缺口,加剧了紧张,形成恶 性循环。市场供应的紧张,增加了人民生活的不便和 困难,对人们的生产积极性和劳动生产率都产生不良

再次,综合平衡搞不好,旧的经济管理制度就改不 了,新的管理制度就建立不起来。当前,国民经济管理体制面临一场大的改革。要从那种小生产的、官僚主 义的、甚至封建衙门式的落后的管理方法,转到符合 社会化大生产要求的科学管理的轨道上来。要建立和 健全经济核算制、合同制、责任制、考核制、奖惩制 但是, 如果各种计划指标是不衔接的, 产供销是不平 计划是留有缺口的,那么,企业的八项经济技 术指标就注定不可能全面完成, 企业之间的经济合同 就注定不可能按质、按量、按期实现, 在这种情况下, 所谓考核优劣、追究责任、赏罚严明等等, 岂不都成

# 关于综合平衡的几个问题

了空话,经济管理体制改革,岂不要成为泡影!

从以上的分析可知,搞好综合平衡,是调整比例 关系、提高经济效果和改革经济管理的一个重要前 提。它这样重要,但为什么那么多年不大讲综合平衡了呢?粉碎"四人帮"以后重新开始讲综合平衡了, 但为什么做起来又这么不容易呢?毫无疑问,多年来 国民经济综合平衡被破坏,罪魁祸首是林彪、 帮"。他们胡说"什么计划不计划,我说的就是计划", "什么比例不比例,需要就是比例"。他们的罪恶目 的,是要从根本上搞掉社会主义计划经济。同时,我 们也要看到,多年来计划平衡工作的削弱,还有我们 同志思想认识上的原因和经济管理制度上的原因。 从思想认识上说,多年以来,对于社会主义经济

发展中的平衡与不平衡的关系问题,对于什么是积极平衡、什么是消极平衡的问题,存在着一系列混乱的看 法。有些同志不正确地理解毛泽东同志关于平衡与不 平衡关系的论述,他们认为既然经济发展中不平衡是绝对的、经常的,平衡是相对的、暂时的,那就没有 必要去组织计划的平衡。有的同志甚至说,综合平衡 只不过是口头讲讲,实际上做不到,似乎对经济中的 不平衡可以听之任之,似乎在计划中人为地制造不平 衡也有道理。谁要是强调计划平衡,就说谁是"机械 平衡"。这些同志应该重温一下毛泽东同志有关计划平 衡问题的论述。毛泽东同志在《关于正确处理人民内部矛盾的问题》中就明确说过, "在客观上将会长期存 在的社会生产和社会需要之间的矛盾,就需要人们时 常经讨国家计划去调节。我们每年作一次经济计划, 安排积累和消费的适当比例,求得生产和需要之间的 平衡","这就是我们计划经济的优越性"。还说,"有时 因为主观安排不符合客观情况,发生矛盾,破坏平衡, 这就叫做犯错误。"那种把国民经济中的平衡看成是绝 对的、静止的、不变的,才是机械平衡,而通过国家计划 去组织相对的平衡,以保证国民经济的协调发展,这不 是什么"机械平衡",而正是社会主义计划经济优越性 的表现。所以,否定计划平衡的可能性,否定计划工作 中组织相对平衡的必要性,实际上就是否定社会主义 计划经济的优越性,同时也掩盖了计划工作中主观不 符合客观所发生的错误。这种否定计划平衡的观点如 不彻底纠正,就根本读不上搞好国民经济的综合平衡。 有些同志不否认组织相对平衡的必要性,但是在

怎样进行平衡,按什么标准进行平衡的问题上: 以后进要向先进看齐为理由, 主张在任何情况下都要

按长线环节进行平衡,按最先进的定额进行平衡,认 为只有这样做才叫积极平衡, 否则就是消极平衡, 或者讥为"短线平衡"。他们认为,按照长线进行平衡,把需要安排得大一些,计划上留有缺口,给各方 面加些压力,就可以鼓起干劲,补上缺口,加快速度。 当然,努力加强薄弱环节,使之适应高速度发展

的需要,这是计划平衡工作的一项重要任务。 短线环节向长线环节看齐,后进环节向先进环节看齐, 实际上也就是调整比例关系,是需要-在计划期间采取了一切可能的挖潜措施, 短线环节-时还不能拉到与长线相齐的水平, 在这样的情况下, 如果仍按长线进行平衡,或者超过短线环节的实际可 能来安排需要,这样造成的计划缺口,在计划期内是 弥补不了的,只能引起比例失调的种种恶果,这已经 是多年来的实践充分证明了的。经过努力能够办到的 事,不努力去办,这是消极平衡。确实办不到的事, 勉强去办,这不仅不是积极平衡,而且是十足的主观 主义。真正积极平衡的计划,必须是既积极又可靠 按客观经济规律办事的计划。当我们千方百计,采取了增产、节约、代用、利库(利用库存)、进口等一切措施以后,尽可能提高短线所达到的水平,以及 尽一切努力能够提高到的平均定额,应当是我们进行 计划平衡的标准。按照这样的标准进行平衡,实在办 不到的事情,该压缩的压缩,该下马的下马,不仅不 留缺口,还要留有余地,这样就能够切实地保证国民 经济协调地、稳定地、迅速地发展,避免大起大落带来 的重大损失。这样的平衡才是真正积极可靠的平衡。

上述关于经济计划要不要讲平衡、要不要留缺口 的问题,提出来已经二十多年了。那种认为不平衡比平衡好,留缺口比不留缺口好的论调,一直顽强地在 经济计划战线上流行着, 以至于到现在我们还要重新 弄清这个问题。这种论调,实际上是五十年代后期以 来社会上流行的"'左'比右好"论在计划平衡问题上 的反映。在这种理论影响下,脚踏实地、实事求是讲 平衡的,就要被看成右倾保守;而搞高指标、铺大摊子、留缺口的,却被看成有革命干劲。多少年来,我们 的经济建设吃够了这种"'左'比右好"论的苦头,现在 是到了同它彻底决裂的时候了。在经济计划工作中, 我们目前主要的是要纠正那种宁留缺口、不要平衡的 的倾向。不坚决彻底纠正这种倾向, 我们的计划 平衡工作就永远不能走上正确的轨道。

综合平衡是社会主义经济管理体制中重要的一

。综合平衡搞得好不好,同经济管理 体制有着密切的关系。前面讲过,综合 平衡搞不好,我们面临的经济管理制度 的改革就要落空, 责任制、考核制、奖惩 制等等就不可能有效地建立起来。从另 --方面说,综合平衡之所以搞不好,现行 经济管理制度中存在的问题和缺点也是

一个很重要的原因。本来,要搞好综合平衡,就要通过 增产节约等措施,增加物资来源,控制需要。但是现行 的经济管理制度,却一方面鼓励膨胀需要,一方面又障碍增加资源,这样的体制,当然不利于搞好综合平衡。

例如,财政上的统收统支,物资上的统购包销, 分配上的供给制,等等,助长了企业的等、靠、要思 想。每年制定计划时,大家的主要精力不放在研究如 何挖潜、革新、改造、增产、节约上,而放在争投资、 争物资、争外汇上,反正争到手之后可以不负什么经 济责任。这样,越争,战线越长,缺口越大,又怎么 能够搞好综合平衡?

又如, 生产计划, 按上级行政领导下达指令性的 指标来安排,以产定销,这种办法,促使企业片面追求 产值产量,忽视品种质量,忽视按需要生产,出现货不对路、产销脱节现象。消费者不需要的东西大量积压, 需要的东西供不应求, 加重了平衡的困难。

再如,按行政系统管理经济,大而全、小而全, 万事不求人的自然经济的管理方法,妨碍了专业化协 作和综合利用的开展,分散了国家有限的财力物力人 力,造成物资的大量积压浪费,使产需之间的不平衡 更为扩大。

在现行体制下,企业生产的产品不管质量是否合 格, 品种是否对路, 均由商业部门、物资部门、外贸 部门做购下来。这样,企业取得了收入,支付了工资和物耗等费用,上缴了税收和利润,通过财政等渠道,最后形成各种有支付能力的需求。但与此同时,企业 的不少产品却仍然压在商业部门、物资部门或财贸部 门的仓库里, 销不出去, 实现不了使用价值。 从国民经济范围看,造成财政平衡和实物平衡的脱节,有钱买不到东西,势必助长整个经济的失衡现象。

目前的经济管理体制中,既有过分分散的现象, 也有权力过分集中的现象。经济管理过于分散,各F 各的调,各吹各的号,不利于搞好综合平衡,不利于 调整好比例关系,这是比较容易理解的。但是经济管 理权力过于集中,同样不利于搞好综合平衡,不利于调整比例关系。权力太集中,束缚了地方和企业的手 脚,他们无权自己动手解决问题,只得向着中央等 要,加重中央综合平衡的负担。所以,只有既克 服过分分散,又克服权力过于集中的状况,让地方和 丁农业企业在国家统一计划的指导下有更多的经营管 理自主权,才有利于搞好综合平衡。

总之, 搞好综合平衡和改革管理体制, 是互为条 相辅相成的。我们必须把综合平衡和体制改革这 两件大事同时抓好,以促进四个现代化的顺利实现。

#### 检 察 制 度

王桂五

适应社会主义现代化建设的需要,国 家的民主生活和法制建设将要更加健全和 完备。检察制度是社会主义法制的重要组 成部分,它在健全国家的民主生活,保障 人民民主方面,应当发挥什么样的作用? 这是迫切需要加以研究和解决的问题。

#### 保障民主和加强专政是 检察机关两位一体的任务

检察机关是无产阶级专政的工具。现 在,我们来讨论检察制度与人民民主的关 系,是否会背离无产阶级专政?这是首先 要回答的问题。我认为,保障人民民主与 加强专政并不矛盾,而是相辅相成的, 检察机关的两位一体的任务。

从马克思主义的国家学说来看, 无产 阶级民主也就是无产阶级实行阶级统治的 一种国家形式、国家形态。胜利了的无产 阶级,为了对阶级敌人进行专政,必须按 照民主的原则把本阶级的全体群众和劳动 人民组织起来, 建立自己的民主制度即国 家制度。正如毛泽东同志在《关于正确处 理人民内部矛盾的问题》中指出的: "我们 的专政, 叫做工人阶级领导的以工农联盟 为基础的人民民主专政。这就表明, 在人 民内部实行民主制度,而由工人阶级团结 全体有公民权的人民,首先是农民,向着 反动阶级、反动派和反抗社会主义改造和 社会主义建设的分子实行专政。"(《毛泽东 选集》第5卷第367页)如果只讲专政,不 讲民主,或者只讲民主,不讲专政,都是 对马克思主义关于无产阶级专政理论的歪

既然无产阶级专政包括对阶级敌人实 行专政和对人民内部实行民主这两个方 面,那末作为无产阶级专政工具之一的检 察机关,就负有对敌人实行专政和保障人 民民主的双重任务, 而不是只有专政这一

在过去的检察工作中,由于"左 思想干扰,在一定程度上割裂了民主与专政的统一,强调专政而忽视民主。在"左"的思想看来,检察机关既然是无产阶级专 政的工具,就不能讲民主,否则就是"篡 改了检察机关的性质和任务";社会主义法 律只能是制裁敌人,而不能讲法律在人民 内部也有作用,否则就是"两个拳头作战, 个拳头打敌人,一个拳头打人民",就是

"对人民实行专政"。这是一种形而上学的 思想,它根本不了解专政和民主的辩证关 系,不了解社会主义法制在镇压敌对阶级 的同时,对于保障人民民主和维护人民内 部的纪律也有重要的作用。这种思想看起 来是很幼稚的、荒谬的,但却竟然盛行

林彪、"四人帮"正是利用了检察工作 上的这种"左"的思想,并加以恶性发展 作为砸烂检察机关的借口, 使检察工作中 断了十年之久。

由于林彪、"四人帮"极左路线的流毒 和影响还没有完全肃清,有些同志至今仍 然一听到民主就感到紧张, 只怕背离了无 产阶级专政。实际上,那种貌似革命的"点 的思想,才是真正离开了马克思主义关于 无产阶级专政的原理。历史的经验告诉我 们,必须把无产阶级专政和人民民主密切 结合起来,用专政来保护人民民主,通过 人民民主来掌握和行使专政的权力, 而不 能片面强调一个方面,忽视另一个方面。 在当前来说, 为了进一步巩固无产阶级专 政,发展社会主义经济,关键在于充分发 扬人民民主, 健全民主生活。这是检察机 关面临的重要任务。

#### 检察制度是人民民主的法律保障

检察制度在保障人民民主方面应当发 挥什么样的作用呢?

检察制度是对公民的基本权利的法律 保障。由于我国缺乏民主传统,特别是由 于林彪、"四人帮"的流毒和影响,公民的 基本权利,首先是公民的人身自由,常常 遭到违法乱纪分子的侵犯,乱捕乱押, 斗乱罚。有时竟然把思想问题、学术问题 同刑事问题混淆起来,把思想批判等同于 法庭审判,不经过正常的法律程序,就可以入人于罪。检察纠正这些违法行为,保 障公民的基本权利,是从检察制度上保障 人民民主的一项重要内容。为了使公民在 权利受到侵害的时候,能够充分行使申诉的权利,检察机关要依法追究压制民主、 打击报复者的法律责任, 使受害群众有冤 能申,有理能辩,而不致冤沉海底,得不

检察制度是刑事诉讼制度的组成部 分。检察机关的很大一部分工作, 是通过 刑事诉讼活动来实现的。加强检察制度,

为的是更好地按照法律程序处理案件,打 击敌人,保护人民。实践证明,对于人民 民主权利的侵犯,是来自多方面的。这些 年来发生的冤、错、假案,是由于林彪、"四 人帮"的干扰破坏造成的,是一种特殊的、不正常的现象。但是即使在正常情况 下,我们的工作也会发生缺点错误,出现 错捕、错判的现象。这在客观上是由于阶 级斗争的复杂性和犯罪活动的隐蔽性造成 的,在主观上则是由于我们工作中还存在 着主观性和片面性。国家赋予检察机关的 重要任务之一,就是通过公、检、法三机 关互相配合、互相制约的制度,达到准确 地打击敌人,惩罚犯罪,防止错捕、错判, 保护人民民主权利的目的。处理刑事案件 是专政性质的工作,但是它的工作方法和 程序应当是民主的、群众路线的,而不 是独断专行的、脱离群众的。实行互相配 互相制约的制度,就是为了更好地实 现民主的、群众路线的工作方法。只有正 确运用这种工作方法,才能提高办案质量 和专政工作的水平,防止和减少错捕、错 判,有效地保护人民的民主权利。 检察制度是维护社会主义法制和民

主、反对个人特权的有力武器。社会主义 法律代表了无产阶级和劳动人民的意志, 并且是经过国家最高权力机关通过和颁布 的,它具有最高的权威,必须在全国范围 内得到统一和正确的实施, 决不允许任何 机关和个人加以破坏。而且随着国家民主 生活的进一步制度化和法律化,政治民主, 经济管理的民主、科学和艺术的民主,都要 用法律的形式固定下来, 坚持下去。从法 律上保障各项民主制度的贯彻实施, 是宪 法赋予检察机关的主要职责之一。民主制 度的对立面就是个人特权。它在法制上的 及时为立副城走了人村代。 在现,就是依言不依法,依人不依法,无 视法律的规定,破坏民主制度,个人说了法 界。凡是盛行个人特权的地方,就没有缺 制,也没有民主。为了维护法制免 主,检察机关必须同个人特权进行坚决的 斗争。不论什么人, 如果他破坏法制, 破坏 民主制度,践踏人民的权利,检察机关就要予以检察纠正,并且毫不留情地追究他 的法律责任-

保障人民民主的斗争,在我国也是反 对封建主义残余的斗争。个人特权是封建主义的残余。我们在专政工作中发生缺

点错误的原因之一, 也是由于封建主义思 想的影响。因此,反对封建主义残余影响 的表现, 是我们在加强法制中所要解决的 重要问题,是历史遗留给我们的任务。 这同时, 我们也要防止小资产阶级无政府 主义思想的抬头,警惕资产阶级的自由化 倾向。毛泽东同志在《关于正确处理人民 内部矛盾的问题》中指出: "在人民内部, 不可以没有自由,也不可以没有纪律;不可以没有民主,也不可以没有集中。这种 民主和集中的统一,自由和纪律的统一,就是我们的民主集中制。在这个制度下, 人民享受着广泛的民主和自由; 同时又必 须用社会主义的纪律约束自己。"(《毛泽东 选集》第5卷第368页)我们发扬人民民主的目的,是为了创造一个生动活泼、安定 团结的政治环境,保证稳定的工作秩序 生产秩序和社会秩序,以利于社会主义现 代化建设,而决不允许借口民主破坏革命 秩序, 削弱无产阶级专政。

检察机关要担负国家赋予它的保障人 民民主的神圣责任,就必须保持应有的独 立性,坚持在适用法律上一律平等的原则, 忠实于法律和制度,忠实于人民利益,忠 实于事实真象,做到执法必严,违法必究。 而为了真正做到这一点, 检察干部本身的 民主权利,首先应得到法律的切实保护, 而不能象过去那样任意被批判斗争, 乱加 罪名,有功不赏,无辜受戮。检察干部的 任免,也必须有严格的制度和程序加以保 障,以保持检察干部的稳定。

#### 检察制度要适应人民民主的发展

无产阶级专政是保障人民的民主和对 敌人的专政两方面的统一。只有人民有了 充分的权力,才能对阶级敌人实行强有力 的专政: 也只有人民内部有了健全的民主 集中制, 无产阶级专政才能更加巩固。同 时,从发展的观点看,随着社会主义经济 基础的不断发展,随着各个阶级力量的消 长, 社会主义的上层建筑也在不断地发生 总的趋势是民主的范围逐渐扩大, 民主的程度逐渐提高,民主的制度逐渐完善。党的十一届三中全会对我国现阶段的 阶级斗争形势的基本估计是: "我们国内现 在还存在着极少数敌视和破坏我国社会主 义现代化建设的反革命分子和刑事犯罪分 子,我们决不能放松同他们的阶级斗争, 决不能削弱无产阶级专政。但是正如毛泽 东同志所说,大规模的急风暴雨式的群众 阶级斗争已经基本结束"。这个估计,是完全正确的,是符合我国阶级斗争的历史和 现状的。根据对我国阶级斗争形势的正确 估计和分析, 党中央已经决定全部摘掉右派分子的帽子, 决定摘掉已经改造好的地 主分子和富农分子的帽子。这样一来,民 主的范围扩大了。而且随着今后我国社会 主义事业不断取得新的胜利,随着少数反 革命分子和刑事犯罪分子的被惩治和被改 造,民主的范围将会进一步扩大。因而检察机关保障人民民主和保护劳动生产力的 任务,就显得更加重要了。我们必须以党 中央对阶级斗争形势的正确估量为依据, 坚持无产阶级专政, 既要防止阶级斗争的 扩大化, 又要防止忽视阶级斗争的倾向。 我们要运用社会主义法制的武器,严肃地 谨慎地处理好新形势下的阶级斗争问题。

发扬社会主义民主,是我们党和政府 的坚定不移的方针。但是,在我们为保障 民主而斗争的时候,也必须提高警惕,防 止某些人假借民主之名,进行破坏活动。 毛泽东同志说:"在内部,压制自由,压制人 民对党和政府的错误缺点的批评, 压制学 术界的自由讨论,是犯罪的行为。 ……在 外部,放纵反革命乱说乱动是犯罪的行为, 而专政是合法的行为。这是我们的制度。

職佛教研究,都将起推 加京成立。这个研究会 、历史和现状。研究会 、历史和现状。研究会 科广的整理和翻译作,研究会 对于宗教学研的的成立,对于宗教学研的整理和翻译作为 于道泉为副理事和常务理 m 会 长 噶 等 理 事 王 洛 任

教研 究 在京

会最近正式成立。四月初,在广州举行的中国航海学会第一百三十八个单位的二百多名代表,带来了近百篇学术论文和学术报告,在船舶驾驶、船舶机电、导航通讯、水运管理等专业方面进行了学术交流,并选出了中国航海学会6年间在理事会。

玉 航 海

# 邓 副 进 员长在东京记者招待会上答记 阐 述 对 间

我们愿意在和平共处五项原则的基础上同世界所有国家建立国家关系, 但是反对霸权主义; 我们从中国的特点和实际情况出发, 调整四化计划, 是 "退一步进两步",中日两国的贸易前景只会越来越发展;台湾归回祖国, 是大势所趋,人心所向,希望日本舆论界的朋友为此作些促进工作。

副委员长四月十一日下午在东京出席了 日本记者俱乐部主办的记者招待会,她 发表讲话后, 回答了《朝日新闻》社编 辑局副局长柴田俊治代表日本记者提出 的六个问题, 进一步阐述了中国的对内 对外政策。

邓副委员长在回答中国对苏联、越 南、柬埔寨等国的政策问题时说: "我们 不仅希望同邻国日本友好, 并且希望这 种友好世世代代传下去。对于其它的国 家,包括苏联、越南在内,我们都希望 根据和平共处五项原则同它们建立国家 之间的正常关系。"

她说,关于越南问题,邓小平副总 理在去年访问贵国和今年访美归国途经 日本时已经表明了我们的态度。我们说 话是算数的。鉴于越南在口头上也表示 愿意进行谈判,所以,我们准备派代表 到河内同他们谈判。但是,越南还在为谈 判设置障碍,最近它又侵犯了我国的边 境, 使我国的边界受到干扰, 不得安宁。

邓副委员长说,民主柬埔寨一向同 我们是友好的。现在,它受到越南重兵的侵略。在这种情况下,我们坚决支持 民主柬埔寨反对越南侵略、保卫国家的 主权和领土完整的斗争。

邓副委员长强调说,我们愿意在和 平共处五项原则的基础上同世界所有 国家建立国家关系。我们的政策是和 世界各国友好。但是我们反对霸权主

邓副委员长在回答中国调整经济建 设计划同日本的经济关系问题时说, 你 们已经知道, 我们对实现四个现代化的 计划正在进行调整。我们对这个问题,

采取慎重而又认真的态度,要经过反复考虑,做出切合实际的计划。我们要从中国的特点和实际情况出发。第一,中国 有九亿人口,其中八亿是农业人口;第二,在过去的十年动乱中间,使我们原来定下来的农、轻、重次序被打乱,国民 经济比例失调。我们现在基本建设战线也太长了,我们了解 到这一情况就加以调整,使国民经济有计划按比例地向前发 展。我们认为,在这个问题上应有清醒的估计,要做出实事求是的调整方案。从表面上看来,我们的基本建设战线缩短 了。实际上是"退一步进两步",在更加稳固的基础上来进行

我们的社会主义经济建设。就我个人看,在我们调整经济计 划以后,中日两国的贸易前景只会越来越发展,而且中日 两国会越来越好地互相帮助。中国要在现有基础上吸收外 国先进技术,然后加以发展。这才是可靠的。这样做,日 本的经济界也会赞成,而且,日本经济界也不至于受到不利的影响。不过应该承认,在开始搞四化的时候我们缺乏 经验, 使日本朋友在帮助我们的时候遇到一些问题, 我想 这是初期出现的一些情况,是暂时的,以后一定会得到改 善和解决。

邓副委员长回答了中国在什么时候、通过什么途径提 出台湾归回祖国的政策以及台湾当局对这一政策的反应的问题。她说,中国全国人大常委会今年元旦发表了《告台 湾同胞书》,提出台湾归回祖国、实现国家统一的政策。台湾人民逐渐了解了祖国的政策,而台湾当局还坚持原 来的立场。不过,台湾归回祖国,是大势所趋,人心所 向。

她说, 日本舆论界的朋友们同台湾有着广泛的联系, 希

望你们为中国实现国家的统一作些促进工作。 邓副委员长还回答了关于中国妇女的地位问题。她 按照中国宪法的规定, 妇女在政治上、经济上和家庭 生活等各个方面都和男子享有平等的权利。我们对婚姻、家庭、妇女、儿童是加以保护的。

邓副委员长介绍了在中国革命斗争中涌现出的几位很 出色的妇女领导人,如宋庆龄、何香凝、蔡畅、康克清、陈蓁华等。她说,我们政府各部的部长、副部长中间也有 不少优秀的妇女干部。

邓副委员长在回答对青年的教育问题时说:"对这个问 题我们很重视。中国的青年非常好,非常可爱。他们是我们中国今后希望的所在。所以我们现在一方面还是坚持 毛主席对于青年教育的方针,在教育方面要改革,另一方面我们要把'四人帮'破坏教育的错误做法进行纠正。我们 要教育我们的青少年爱祖国,爱人民、爱劳动、爱科学。 爱护公共财产。我们要求青年做到象毛主席教导的那样。 要身体好、学习好、工作好,德、智、体全面发展。对于 女青年,我国政府、我们妇联方面和其他方面都要注意的

是,要照顾生理上的特点,加以保护。" 日本记者提出的最后一个问题是周总理生前最感痛心 的是什么以及周总理家庭生活情况。邓副委员长说:"这个 问题我很清楚。他生前最感痛心的就是由列宁缔造的世界 第一个社会主义国家变成了社会帝国主义国家,而且妄 图称霸全世界。

邓副委员长说,她同周总理从认识一直到结婚以后的 几十年, 整个生活就是革命生涯。

邓颖超副委员长的答记者问博得与会的八十多名日本 记者以及其它国家驻东京记者的热烈掌声。

行

吗 ?

百货公司的事。在他们的 职权范围内,应该也可以

解决一些问题,例如城乡商品分配比例、供应办法

等(可惜,现在连这些职权

也被商业局拿过去,公司 只能建议,不能决定)。但

是, 现在问题既然牵涉到

油脂不足, 百货公司又已

多次向省计委写讨报告,

来信究竟应该转给他们,

还是应该由省计委本身来

办?答案本来是一清二楚

的。当然,肥皂供应问题

要求增拨油脂,这封人民

# 广东省加速平反冤案错案

一个战线一个战线,一个地区一个地区,把有关的领导干 部和办案人员请来"联合审结"

据新华社广州四月十一日电 广东省各级 错案都较为顺利地复查出来,得到了平反昭雪。 党组织为了全力抓好党的工作重点转移, 采取 有力措施,加速平反冤案、假案和错案的进程, 发展安定团结的大好形势。

在这项工作中,广东省委强调要扫除障碍, 解放思想,实事求是,坚持实践是检验真理的 府放忠忠, 安事求定, 至行头歧定恒显具建功 唯一标准, 只要实践证明是错了的, 都应该实事 求是地改正过来。省委首先抓住"省批案件" 的清理工作, 对历届省委批报的案件认真进行 复查,凡证明是搞错了的,省委都负责到底,及时批报平反。省委还通过一些重大冤案、假案、错案的平反,公开作自我批评,主动替下 黑、铜渠的平反,公开作目投机评,土动骨下 面承担责任,鼓励大家实事求是。最近,他们 对仅剩的一些"骨头案",一个战线一个战线 一个地区一个地区,把有关的领导干部和办案 人员请来"联合审结"。佛山、汕头等地区在复 查判刑的反革命案件时,几个县集中一片,县 与县交换案件,交叉复查,办案人员复审的都 是过去没有经手的案子,框框少,思想比较解 放,分析比较客观,使绝大部分的冤案、假案、

省委认为,有些历史遗留问题,也是群众 关心的现实问题。这些问题不解决,就可能成 为一个妨害安定团结的因素。肇庆地委认真总 结经验,研究提出了处理文化大革命中遗留问题的政策界限,对个别罪行严重,现在仍然道 遥法外,不处理不能平民愤的,进行严肃处理; 对一些重要的杀人案件,现在仍未查清的,要 根据群众的意见和要求, 抓紧查清, 对执行别 人指示而犯了错误的,则多做教育转化工作。

前一段在落实政策中,有些地方在处理成分不好或历史上有问题的人的冤案、假案、错案时,有"宁左勿右"的思想,即使是一些比 较明显的错案,也常常出现抓所谓"尾巴"的 现象。针对这种思想,惠阳等地区组织办案人 员学习中央的有关文件,批判林彪、"四人帮" 推行的极左路线,发扬实事求是的精神,使这 类案件的平反改正问题得到了较好的解决。

会实现。

省委及时批转了他们的报告,推进了平反文化 大革命中的冤案、假案、错案工作。

# 团结合作提高出版工作水平

商务印书馆、中华书局负责人和职工代表举行座谈会,提出 和台湾同仁建立联系,交换出版物,互相通讯、探亲访友等倡议

据新华社北京四月十一日 商条印书馆, 中华书局的 负责人和解放前后在京、沪等 地的职工代表六十多人, 四月 十日在人民大会堂台湾厅举行 座谈会。大家共叙友情, 畅谈 祖国大好形势, 提出和台湾同 仁建立业务联系, 互相交换出 版物, 以及职工之间互相通讯、 探亲访友等倡议。

政协全国委员会副主席沈 雁冰在会上讲了话。他说,打 倒了"四人帮",国家的社会主 义建设进入了新时期,出版界 的责任更重了。我曾在商务印 书馆工作过九年,今天和老同 事欢聚一堂,感到很高兴。他 内地参观,或探亲访友,不论老

说,大家要团结起来,搞好合 先进水平。

座谈会上发言的有国家出 版局和有关方面负责人陈翰 伯、陈原、卢文迪、姚绍华、 戴孝侯、吴泽炎、陈文彬、袁 翰青等。大家谈到,今天,我 们商务、中华两家老同事欢聚 一堂,谈叙往事,展望未来, 不能不对台湾书局的同仁以及 侨居海外的同仁,倍增思念。我 们希望尽快和他们建立联系, 首先建立业务联系,交换出版 物,以便互相切磋。百闻不如 台湾同仁如愿意回祖国

以礼相待, 一律欢迎。大家说, 阔别希望 作,把我们的出版工作提高到 重逢,友情更须加深,我们并 肩携手, 团结进步的愿望一定

事,不论中 华、商务或

其它书局同

仁,我们都

出席座谈会的有关方面负 责人和知名人士有吴文焘、杨伯峻、潘达人、朱谱萱、赵平 生、张明养、王栋、徐荇、张 先畴、唐鸣时、俞明岳、顾寿 白、宣节、陈世觉、陆廷珏、朱蔚伯、王春、陈锋、季啸风、廖 胡今、李侃、赵守俨。

-----

补正: 十二日本报四版刊 登的《边防英雄战士的心声 稿,是《中国青年》杂志提供的。

#### 扫除 障 化 的 坏作 碍 兀 风

编者按: 从本栏发表的几封读者来信看, 不讲工作效率、公文成灾、拖拖拉拉的衙门作风, 在我们许多 编有权: 州华区及农门几月以有不相。 "对于上州水平、公人加入、尼巴尼亚岛口间门门下",是"新门",是有当严重地存在着。一封信,读来转去,每于还是"哪由门门"事"; 一份"急件","旅行"近四个月之久才到达基层;借两双球鞋,得要四位同志签名;公文泛滥,经办方式烦琐,就更为惊人了。显然,这对我们全党工作的着重点向四个现代化转移,是极为不利的。我们热切期望各级领导,都能深入实际,调查研究,象群众所要求的那样: 不是坐在办公室里搞"等因本此",而要实事求是地调查研究和解决那些在 实际工作当中存在的矛盾,把我们的工作效率大大提高一步。

ー九七八年十一日十 二日, 江苏无锡东湖塘公 社一位社员写信给人民日 报,反映农村肥皂供应太 少,要求"有关部门下乡走 访一下, 听听群众意见"。

这封信, 去年十二月 二日由人民日报转到江苏 省计委,省计委直到一九 七九年二月六日(信在省 计委停留两个月零四天) 才转给省商业局"酌情处

借

两

双

Ŧ求

鞋

砉

我.

们

ሰ

管

理

制

度

个工日)。

不可呢?

### 这 样 理"。省商业局二月七日转

给省百货公司。

二月十四日,省百货 公司在信上签写了这样的意见:"此类反映甚多,也 是事实,我们看了很难过。 我公司已多次向省计委等 领导部门反映、报告,要 求增拨油脂,增产肥皂,但

为了尽快改变电力工业的落后

状况, 去年公司决定, 元旦开始扩建我厂铆焊车间。负责土建施工的工人同志们放弃了休假, 顶风冒雨,

竖起一根根高达十几米的水泥柱,

为元旦后吊装屋架作好了一切准

备。 节后一上班,屋架就开始正式

吊装了。我们铆工二班派两个同志 去配合(因为这批屋架中有一部分

是我们班制做的);可是,万没想到, 为了借用两双球鞋,这两个同志竟

足足花费了半天时间(实际上是-

条例规定,凡登高作业,施工人员在施工期间可以借用球鞋。这两个

同志根据条例规定写了个借条,但 因有的领导没有签名, 劳保库不借。无奈,这两个同志跑了整整一个

上午, 先后找了车间质量安全员

厂部质量安全员、行政组组长、厂

生产组副组长四位同志签了名,

算借了两双球鞋,但已浪费了半天时间。既然劳保条例上有明文规定,

又何必非要各级有关领导一一签名

事情是这样的: 根据劳动保护

迄无下文。这封人民来信 往下转不能解决问题,建 议往上转。希望上上下下 一起,真正把工作来个实转。这样才能解决问题, 人民也会真心拥护我们。"

转

人民来信往上转,上 上下下真正把工作来个实 转, 意见提得实在好! 在

在我们的现实生活中, 这不过 是一件微不足道的小事。然而俗话 说, 箱一斑而见全豹, 从这件小事 上,足以看出我们管理制度上的重 叠、繁冗所造成的弊病。由于我国 技术落后,生产效率已经够低了,再 加上这种落后的管理制度,又给较低的生产效率打了个大大的折扣。 我真担心,目前这种局面不改变, 我们工作的着重点如何转移到四化 的轨道上来,亿万人民梦寐以求的 四化何日能够实现!

外国有些人把管理称之为科学 的科学,是很有道理的。当前,处 于基层的工人、农民、知识分子和 其他各界人士,真是人心思上,人 心思四化。但是,中上层的各级干部 中,却有一些人,满足现状,不图 革新; 甚至因人设事, 人为地把各 级管理机构搞得很臃肿、很庞杂, 致使人浮于事, 事倍功半。

要在我国实现社会主义现代 必须改革当前各种阻碍生产力 发展的管理制度。

> 上海电力建设公司机修厂 王 捷

的解决,需要一个发展生 · 、改善供应办法的过 程,应该向群众讲清楚。 而不应该大笔一挥"下 新长征中, 我们的领导机 关怎样做到面对现实,实 转",实际上是把人民来信 事求是地解决问题, 的确 踢出门了事。 是一个有普遍意义的问题。肥皂供应问题,当然是

在全党工作着重点转 移的时候,希望领导机关 的领导同志,真正脚踏实 地、面对现实、实事求是, 高质量、高效率地解决实 现四个现代化过程中遇到 的大大小小的问题。

江苏省商业局办公室 赵玉麟



#### 如此经营实在烦琐

我们这里, 干部、社员一提起打井, 就不约而同地 谈及打井器材的供应问题:一眼机井,从开始打到能 该及打开器材的供应问题,一眼机开,从开始打到能 够灌溉使用,不知要费多大劲。光办手续,就要跑几 个地方,什么大队开信(请示),公社签署意见,县里 批准,等等。买器材时就更难了。水泥管——到水泥 管厂(多设在边远的山区);竹竿、棕皮——到土产公 司;铅丝——到五金公司;水泵——到水电局……。 这些单位大都相距较远。所以群众说: "打一眼井,实 在难哪!"

据我们了解,其它农机物资在供应上也有类似情 况。我们建议:为了高速度地发展农业,有关单位应 该采取有效措施,对如此烦琐的经营方式,认真加以 改变。

河北丰润县商业局 张国生 杨树一

收发员送来了商业部、农林部 惯例, 每年这个时候总要收到这样的 通知。所不同的是,有时联合签发的 单位很多,有时只有商业部和农林部;往年这个文件要到春节后才发下来, 近些年似乎"季节提前了",春节前就 发下来了。

翻阅档案,发现早在一九五六年 就有类似通知。以后,年年收到这样 的文件。上级来了文件,下级层层照转,一直发到粮管所、购销站。

按理,二十多年来,如此反反复 复地宣传,全国的蓖麻、向日葵早该 大大地发展上去了。然而,今年的通 知里依然说"产量和收购量仍

未达到历史最高水平"。为什么 呢?没有说,只是依样画葫芦 地又发个通知, 以表示重视这 一工作

.. 我们的领导机关,及时向 下面发一些有关政策性和指导 性的文件,是完全必要的。但 发了文件,应了解一下实际效 果。如果不对症下药,提出切 实有效的办法,只一味强调某 项工作如何重要,这样的文件

又能起什么作用呢? 党的十一届三中全会指 出,要"重视价值规律的作用, 注意把思想政治工作和经济手 段结合起来",要"减少会议公 文,提高工作效率"。有关部门 应当理论联系实际,少发一些 老生常谈的文件,多搞些调查 研究,弄清蓖麻、向日葵上不 去的原因,提出切合实际、行 之有效的措施。

浙江省粮食局 草庆钟

据我了解,卫生部一九七 八年下发的文件, 截至十一月 二十九日, 三百三十多天中共 有一千六百件,平均每天近五件。起草 签发这么多文件,没有一个班的人力 是不成的,而且必须有一位负责人坐 镇才行。在这些文件中, 提出亟待解 决的问题很多,即便一个文件解决一 个问题,那也相当可观。

问题是这些文件下发后, 各地是 否都认真地贯彻落实了? 建议卫生部 的同志深入基层调查研究,切实帮助 基层解决一些实际问题。

黑龙江省卫生厅防疫站

不久前, 领导上让我兼搞文书收 全国供销总社下发的《关于发动群众 发工作。上级机关的来文之多,简直使 大种蓖麻、葵花子的通知》。这已成为 我目瞪口呆。单从收文簿上就可看出: 去年一年,省、地机关编有文号的来 文三百一十九件,县级机关编有文号 的来文九十五件。那些未编文号的领导讲话、会议材料、外地经验、简报、 工作总结和表册、批复等,就更多了。很多文件前后重复、小题大做。 有些会议材料、讲话、总结又很长。 仅举如何发放职工节假日加班工资 一事为例:早在去年四月和九月,省 经委、劳动局、计委和分行就先后发 文作出明确规定, 各县属单位几乎家 喻户晓。今年一月二十一日,我们又 收到县经委、劳动局、总工会发的同

一问题的文件。没过三天,又 收到县计委、总工会转发的省 劳动局、地区行政公署、县计 委等单位发出的同一文件各

少

发

文

多

解

决

问

由于来文成堆, 下边实在 无法从文件堆里钻出来。最近, 我们这里就发生一起笑话:春 节前,县财政局发了一份"关于提前发放二月份工资问题的 通知",文中讲到,为了使职工过好节日,二月份工资必须在 节前一星期发到职工手里。这 份文件和其它一堆材料被送到 行长办公桌上,由于行长文件 多、又到基层去了几天,等他 看到这份"通知",签送到营业 部时, 春节已过去五天了。

中国人民银行江苏省 昆山县支行 朱兆相

一九七八年十月十日, 国家计委、国家经委联合发了 计节 (1978) 697号文件,上面 注有"急件"二字。同年十一 月二十八日,水利电力部以 (78) 水电生字160号文转发了

、16) 小电注有"急件"二字。一九七九年一月二十五日,江字。一九七九年一月二十五日,江苏省电力局又以苏电(79)生字第7号 支转发了国家计委、国家经委和水利电力部的上述"急件"。但直到今年二 月五日才转到我厂。

试问:国家机关以"急件"发的 文件,为什么近四个月才转到基层? 如非"急件"恐怕要一年半载才能下达。可见,一些部门的拖拉作风,何 等惊人!

江苏盐城发电厂

张长友 汪受和

# 邓副委员长一行与旅日侨胞亲切见面

罗青长副团长在茶会上着重谈了台湾归回祖国的问题。 表示希望广大侨胞争当中华民族统一的功臣

以邓颖超副委员长为团 长的中国人大代表团今天下午 在一个茶会上高兴地同五百多 名旅日华侨代表见面。罗青长 副团长在会上讲话时表示希望 广大桥胸争当中华民族统一的

。 这个茶会是旅日华侨欢迎 委员会为中国人大代表团在东 京举行的.

邓副委员长首先在签会上 讲话。她代表全国人民代表大会和祖国人民向广大旅日侨胞 致以亲切的慰问和诚挚的问 候。她说:"广大旅日侨胞,为 发展中日两国人民的友谊作出 了贡献。对祖国的革命和建设 也作出了贡献。我们向你们表 也作出了页献。我们阿尔加森 示感谢。"她说:"今天,我们在 这里就象同自己的同胞兄弟姊 妹欢聚一样,感到非常高兴。

代表、华侨团体、学校的负责

人五百多人出席了茶会。 中国驻日本大使符浩和 夫人焦玲、大使馆官员也出

在邓副委员长一行就座 后,横滚山手中华学校的小学 生走上前来,向邓副委员长和 代表团全体成员献了花。 旅日华侨欢迎委员会会

长、东京华侨总会会长甘文芳 致欢迎词说:"祖国的全国人民 代表大会代表团访问日本,是 中日两国外交关系上的一件大 事。我们全体旅日侨胞热烈欢 迎并衷心感谢邓副委员长和祖 国人大代表团同我们见面。 我们要将邓副委员长对旅日 侨胞的亲切关怀转达给全体侨 胞。

罗青长副团长在讲话中希 旅居日本全国各地的华侨 的法律,尊重日本人民的风俗 重台湾的现状和现行制度,重

好关系发挥积极的作用。 他在谈到祖国国内大好形

势之后说: "海外侨胞多少年来 梦寐以求地希望祖国强大起 来的愿望必将实现。希望侨胞 们继续发扬爱国团结的光荣传 们继续及协复国团结的元末传统,不断为祖国的四个现代化作出新的贡献。" 他着重谈了台湾归回祖国

的问题。他指出: "毛主席和周总理生前对台湾同胞十分关怀,为台湾归回祖国、完成祖国统一的大业,制定了一系列 方针和政策。他们两位老人家 早就提出, 在解决台湾问题时要同台湾同胞商量, 尊重台湾同胞商量, 尊重台湾同胞的意见。也要听取台湾当 局的意见。以华主席为首的党 中央和我国政府根据毛主席和

合情合理的政策和办法, 不使 台湾人民的蒙受损失,不改变的 湾现有的生活方式,不降台 湾人民的生活水平。 党和人民 政府还提出,争取和平解决台 海问题。但是我们不能保证不用武力,因为那样做只会使和平解决更加困难。" 他说:"台湾归回祖国,实

现祖国统一,我们寄希望于台

湾人民。希望旅日侨胞们利用 你们所处的方便地位, 为增进 台湾同胞对祖国情况的了解, 加深手足之情,沟通相互联系, 更多地发挥桥梁作用。我们希 望尽早实现祖国大陆和台湾的 通商、通航、通邮和经济、科 学、文化、体育等方面的交流。 我们欢迎台湾各界人士和旅居 海外的台湾同胞到祖国大陆参 观、访问、探亲、访友, 也希 望旅日侨胞在这方面能起促进 作用。我们同时也寄希望于台

家加强爱国大团结,发展爱国统一战线,献策献力,争当中 华民族统一的功臣。邓副委员 长说,等台湾归回祖国以后, 她一定要到台湾去看望台湾的 父老兄弟姐妹们。我们伟大祖 国是一个整体。大陆人民、台 湾人民、港澳同胞和海外侨胞 為人民、花峽門龍和海升市開 都是黄帝子孙。血液于水,骨 肉情深。台湾必须归回祖国, 祖国一定要实现统一。这是人 心所向,大势所趋。让我们高 举爱国统一的旗帜,为这一天 的早日到来,为完成历史赋予 我们的神圣使命,而共同努力

清形势,顺应历史潮流,尊重

人民的意愿,以国家利益为重, 以民族大义为重,早下决心, 为完成祖国统一大业作出积极

他说:"统一祖国的历史使 命已经摆到了我们这一代人面 前。我们代表团中就有台湾同

胞, 也有台湾方面的老朋友

老同事。你们当中也有不少台 湾同胞,也有的在台湾有亲朋

故旧,请你们向台湾骨肉同胞

转达祖国人民的关怀, 希望大

的贡献。"

最后, 旅日华侨欢迎委员 会副会长博仁代表全体与会析 胞表示,广大旅日侨胞一定要 加强团结, 为促进中日友好 为实现台湾归回祖国, 完成祖 国统一大业作出贡献



邓副委员长及中国人大代表团全体成员出席旅日华侨 在东京举办的欢迎茶会。 新华社记者摄 (传真照片)

#### 副 称赞他是 委 员 铺设日中 长 拜 슾 关系 中 前

首

邓

新华社东京四月十二日电 邓颖超副委员长一行今天上午拜会了日

新华社东京四月十二日电 邓颢超副委员长一行今天上午拜会了日本 在时间的几块层 电中先生和夫人以及二十多位众、参议员站在田中 私邸门前的几棵樱枝柯下,越欧迎中国用放的到来。 在客厅里,田中夫妇以及西村英一、二阶堂进、江崎真澄、桥本龙太阳幅副团长、符浩大使和全体目员进行了泰切交谈。 邓副委员长转达了华国锋急迎,时剑夹委员长、邓小平副急迎对田中先生和夫人的问候。她说,田中先生是铺设日中女好关系大道的政治家,对田中先生说,周恩来总理是作大的政治家,周岛现在日本读书的那年正是我出生之年。我和周急理一是如此一九七二年日中建交后,我曾希望周总理是可能早地访问日本。看看神田町的旧书店和上野公园位是没有能够实现,使我非常遗憾。今天我看到邓颖超剧委员长,就象地被周急理一样,实现了被的后愿。

但是皮有能够失观, 医水平布起的。 7人我有利产奶姐的安贝品, 机条 迎接周島理一样, 实现了我的宿愿。 邓副委员长说, 田中先生称赞了恩来同志, 如果他有什么功绩, 也 是毛主席教导的结果, 是中国人民的培育, 使他成为一名为人民服务的 很好的服务员。

客厅里布置得很优雅。一面挂着中日建交时周总理和田中首相谈话的照片,一面挂着

客厅里布置得很优雅。一面挂着中日建交时周息理和田中首相谈话的照片,一面挂着 陈末志测奏及长托河测委员长较验告田中先生的何香颜老人的遗作《德翰》,中间的木柜上 摆着田中先生小外孙作的手工—一日日時国国旗。所有这些,使中国客人信感采切。 田中先生说,为了使日中两国友好关系越来越发展,我将赠送给中田一千株樱花树 苗,如果这些树苗能种植在周恩米总理的家乡,我感到无比高兴。邓勤安委员长说,这是友 谊的象征,它的意义很深远。这些樱花树苗送到恩米同志的家乡,不仅我个人感谢,我们 代表团和中国人民都会十分感谢。 据者,邓副委员长把五张樱花照片送给田中先生代纪念。拍摄的这些樱花的树苗是一 社一年也日建筑时间也许说给山阳的。现在她还不是写真实公司是"爱物香品是"的

九七二年中日建交时田中先生送给中国的,现在种植在北京天坛公园。邓副委员长说,这 也要要花深为中国人民所喜爱,受到人民的保护。二阶堂先生接着说,他去年十月访华时, 亲眼看到天坛公园的樱花长得根深叶茂。

随后,田中先生陪同中国朋友走到院子里的草坪上同饮他家乡的名酒,并摄影留念。 

中友好的进一步发展而干杯。

# 邓副委员长兴致勃勃访问东京"阳光城"

新华社东京四月十二日电 邓颢超剧委员 戴明亮的大厅。他们兴致勃勃地鸟瞰了中国友长今天中午在东京"阳光城"六十层大厦楼顶 好邻邦的首都的全貌。 的眺望台上向北京方向眺望时说,今后在更高 日本朋友向邓蔚委员长一行介绍说,这座 层的建筑物上, 用更精密的望远镜, 将能看到

北京,因为中日两国仅有一水之隔。 在刚刚拜会了日本前首相田中角荣之后, 邓副委员长和中国人大代表团其他成员乘车来 

观

副

委

员

长

会

见

池

 $\mathbf{H}$ 会

长

拜

访

保

利

茂

防震的大厦本身是一个整体,人们在这里工作、 

新华社东京四月十二日电 邓颖超蒯委员长今天下午在迎宾馆会见日本创价 会会长施田大作夫妇时说,"日本人民和日本朋友对我所表达的深厚情谊也将象 学会会长池田大作夫妇时说: "日本人民和日 樱花一样,在我的心里永远留下美好的记忆。

贵宾室里摆放着池田大作会长派人专程从几十公里以外的创价大学送来的含

苞放放的樱花, 使室内的春意更浓。 池田会长说: "邓副委员长在春光明媚、樱花盛开的季节访问日本, 这将在日 中友好史册上留下如同芬莎无比的樱花一样的美好篇章。" 邓副委员长说:"感谢你热情洋溢的讲话。"

邓副委员长说:"您谢你热情洋溢的讲话。" 池田台长拿出一本相册,指着里面的照片告诉邓副委员长说:"一九七四年十 二月我访向北京时,周总理在百忙中会见了我。为了表达对周总理的崇敬心情, 第二年秋天、我同中国留学生在创伤大学校园内的'文化池'边种植了一棵樱花树、 取名'周樱'。为了欢迎邓副委员长这次访日,我们又于四月七日种植了两棵樱花 树,取名为'周夫妇樱'。"对于池田会长对周总理表达的真挚感情。邓副委员长 表示衷心的谢意。邓副委员长还对创价大学给予中国留学生的热情照顾表示感谢。 会见时,邓副委员长热情地回答了池田会长提出的问题,并向他一一介绍了 在解的中国朋友。 在座的中国朋友。

会见时, 日本创价学会副会长山崎尚见也在座。

分手时,邓副委员长亲切地邀请池田会长再次访问中国。池田会长对此表示

, 新华社东京四月十二日电 邓颖超副委员长,罗青长、林丽韫副团长今天上 中日は日本大使符浩陪同,前往已故的日本众议院前议长保利茂私邸,拜访 了保利茂夫人保利丰子。 邓副委员长向保利夫人及其子女表示亲切的慰问。她对保利夫人说: "保利先

生对日本国家和人民、邓中日两国人民的友谊作出了可费的贡献。"她说"保利先生数十年来的政治主派。给我们窗下深刻的印象。" 保利夫人对邓副委员长。" 保利生的曾期侍你访问日本,并准备亲自陪同你 到京都参观。可惜他的这一愿望未能实现。但是你在访问日本期间,特意来看望 我们。我相信保利在九泉之下也会感到欣慰。"

(発利夫人希望の部の長い知の信任)に家里一样,度过在她家的短暂停留。邓 原利夫人希望の部の男人送知同在自己家里一样,度过在她家的短暂停留。邓 副委员长说。"現在我就象在自己嫁妹的家里一样。"邓嗣委员长邀请保利夫人和他 分子女访句中国。任利夫人说,"我和我的孩子们一定去中国访问。那时,我将带 看保利的遺像一起去中国。"邓副委员长何保利先生的灵堂献了一束白绸,并同罗青长、林朋届副

## H D

中国人大代表团四月十日晚在东 口日本各界朋友欢聚一堂,畅叙友 情, 度过了一个令人难忘的夜晚。

当邓颖超副委员长和全体团员步 入各日中友好团体举行的欢迎酒会大 厅时,场上响起了热烈的掌声。 在邓副委员长讲话感谢日本朋友

的热情欢迎之后,日本著名话剧演员 杉村春子满怀深情地即兴讲话,她缅

怀了周恩来总理生前多次会见她和日 本戏剧工作者的情景。她说,尤其令 人难忘的是在北京举行的庆祝日中邦 交正常化的宴会上,周总理看见她从 日本赶来出席了这次宴会,从桌子上 摆着的鲜花中,摘下两朵白菊花给她 和在她身旁的日本著名演员高峰三枝 子載在身上。她说:"周总理虽然非常 忙,但是,我们日本话剧团两次去中国



长和代表团全

朋友的亲属。 图为邓副委员 长以茶代酒 朋友的亲属们 的健康干杯。 新华社

体成员、十

庭院中, 山樱多栽在公园或人

行道上。山樱寿命长,可活 百到二百年。 一九七二年十月,日本赠

给我国一批珍贵的大山樱花,

分别栽在北京、天津、沈阳。 北京的天坛、陶然亭、日坛、 紫竹院等公园以及北京植物

园等处都有。由于园林工人们 的精心养护管理,已于一九七

五年春首次开花。如今,这些 日本大山樱花,已在中国的土

地上安了家,她沐浴在雨露

, 象中日人民伟大的

阳光下

公演,总理都赶来看我们的演出。"她 '总理虽然生前未能再次访问日 本,但是我们在樱花盛开时节,迎接了

不副委员长的到来,感到非常高兴。" 在各团体的负责人中,有许多人 是多次访问中国,并会见过周恩来总 理的老朋友,他们纷纷走上前来问候 邓副委员长,并同罗青长、林丽韫等频 频举杯,祝贺两国关系在中日和平友 好条约的基础上出现的崭新的局面。

日本著名电影导演熊井启为能同 他的同行中国电影导演谢铁骊见面感 到十分高兴。他愉快地告诉谢铁骊: "日本将派人到中国去拍摄以鉴真和 尚的故事为题材的影片《天平之甍》 的外景。"谢铁骊说,"欢迎您去中国。 日本著名芭蕾舞演员松山树子和她的 一家同老朋友袁雪芬相见,格外高 兴。松山说:"本来清水哲太郎和森下 洋子预定今天到美国去访问演出,但 为了能见到邓颖超副委员长,特意推 迟了出发日期。"她在同袁雪芬一起缅 怀周总理时说:"周总理生前给予我们 家的深厚情谊,我是永远不会忘记

的。不仅我这一代要继续为日中友好 作贡献,而且要叫我的儿子和儿媳妇 接我们的班,使日中友好世代相传。" 朱学范同前社会党委员长佐佐木

- 见如故,他们立刻攀谈起来。佐佐木 是抱病特意前来欢迎邓副委员长的。 当他读到很快就要在日本开展全国性 的收复北方领土的运动时, 朱学范表 示,我们全国总工会完全支持日本人

不, 我们主调志工云元主义行口举入 民收复北方领土的正义斗争。 代表团团员、中国国民党革命委 员会中央常委屈武在酒会上高兴地会 见了宫崎世民先生。宫崎世民是曾帮 助过孙中山先生搞革命活动的宫崎滔 天的侄子。他俩互相读到幼年和青年 时代见到孙中山先生的情景。屈武说, 孙中山先生曾期望中日两国人民真正 友好,也期望中国统一。我们将为实现台湾归回祖国,为中日两国世世代 代友好而奋斗。宫崎说:"中国人民实 现祖国统一的愿望一定会达到。 闭结日本委员会理事长板本德松对屏 武说: "我们要学习中 经验,不仅组成

国内的统一战 线, 而且要护 大国际统 线, 反对霸权主

(新华社东京申)



Н 本

众议院和参议院 组成,两院议员 均由选举产生。 **企议院议员定额** 的

日本国会由

团长等在保利先生遗像前一起默育。

如遇内阁总理大 玉 臣提前解散众议 层旋削肿取灰以 院时, 众议员任 期则提前届满。 参议院议员定额 为二百五十二

人, 任期六年, 半,按期选 不得提前解散。

国会主要职权是: 一、立法权,包括修改宪 法的倡议权和法律的制定 权:二、对政府的监督 权,如提名决定内阁总理 大臣、众议院通过对内阁 的不信任案、议员对政府 提出质询、审议国家预 算、批准条约等;三、 他如对法官的弹劾审判权 等。但是,在提名指定内 阁总理大臣、审议和批准 国家预算、批准条约等方 企议院有优越干参议

会、临时国会和特别国 均由内阁决定以天皇 颁布诏书形式召集。

(新华社)



日本国会大厦全景

#### "中日友谊莲"

许多日本朋友用多种多样的方式向中国人大代表团 向邓颖超副委员长表示对中国人民的友谊之情。和歌山县 县立日商高校的版本祐二先生准备了一件珍贵而且意义深长的礼物——在日本生根开花的"中日友谊莲"。

版本先生是已故著名"荷花博士"大贺一郎的得意门生。大贺博士曾在日本千叶县发掘出二千年前的古莲种 古莲籽经过博士的精心培育,终于发芽、开花,结出

丰帧的村实。 一九六三年,大贺博士把一百粒古莲新结的籽实送给 郭沫若同志。有关方面将这些种子同中国的千年古莲籽杂 交,成功地在中国培育出新品种的莲花,取名"中日友谊莲",并向版本法一生少园学了"十二" 成功地往下间和自由新加州的湿化, 或有 下口及 , 并向版本祐二先生回赠了"中日友谊莲"的种籽。一 5年, "中日友谊莲"在日本绽开了第一朵妍丽的花朵 然而,中国自己的"中日友谊莲"却由于"四人帮

·伙对许多工作的干扰破坏,无人过问,终于灭绝。阪本 先生得知这个清息,非常惋惜。这次,他要把自己院内整 注生得知这个清息,非常惋惜。这次,他要把自己院内整 洁里的"中日友谊莲"分根。送给邓顺超剧委员长,并祝 愿"中日友谊莲"例列中国肥沃宽广的土地上,更加茁壮 地生长,开放更多更美的友谊之花。 (云方)

每当百花争春的时候, 一片片绯红粉白的樱花 艳,十分绚丽动人。很 久以来, 樱花就被人们誉为日 本民族的骄傲。樱花盛开的季 节,也是日本最美好的时光, 日本人民争相前往欣赏樱花,已成为群众的传统乐趣。 樱花是蔷薇科落叶乔木,

樱花是蔷薇科溶叶乔木, 种类很多。日本樱花是其中一 种,高达二十米,胸径一米。 原产北海道,分布于库页岛、 高干岛及本州北部。樱花喜欢 冷凉、湿润的气候。宜种在排 发生的的酸性砂罐土中,属萃 时干花,时互生卵状,时而呈 暗绿色。叶臂略带灰白色。花 部级每至,还那五比

很长,在一千二百年前的古歌 中就有关于樱花的歌词。樱花 开放期较短,盛花期一般四至 五天。樱汁、樱叶、樱花、樱



第二六七期

#### 花.

樱花是日本人民喜爱的花 木,是名贵的药材、食品 也是家具和木雕的上好材

> 日本櫻花又分山櫻和里櫻 日本樱花又分山樱和里樱和 二种。按花期又分日本早樱和 晚樱。早樱开花箱年,花瓣尖 扇有缺刻,绯红晚樱等。 按 白花晚樱、绯红晚樱等。 按 型可分单瓣和重频两类,常 认为日本传统上多称赞单瓣樱 花,在古诗句中可见到。此外 有明光樱花、彩霞樱花、东

> > 里樱宜近看, 多栽在私人



### 编辑同志,

我们从报刊上和电 影上看到日本的一些字 和书法同中国的一样, 请解答一下是怎么回

中日两国是一衣带 水的近邻,有着两千多 年的友好往来和经济文 化交流的历史。日本人 民使用汉字作为记述表 达思想感情的一种工 具,是两国自古以来友 好交往的见证。

现代日语的文字是 由汉字和假名(日文字 母)混合而成,汉字在 日文中已成为不可缺少的一部 分。在两国间的友好交往中, 汉字早在公元一世纪左右就已 传入日本。汉字传入日本以前, 日本只有语言没有文字。公元 四、五世纪,日本人民就已用汉 字作为表达记述的工具。日本 现存的最古的史书《古事记》、 勅撰史书《日本书记》就在八 世纪初用汉语写成。由于采用 符来表达本国语言的"万叶假 有不表达年间语言的 为可收 名"。由于万叶假名的书写比较 复杂,日本人将其逐渐简化, 到九世纪初(平安朝时代)已 创造出利用汉字的偏、旁、冠、

盖形成的片假名。 益形成的斤假名。如 "イ"是"伊"的偏,"口" 是"吕"的冠等。后来 又把草书体的万叶假名  $\exists$ 本

改造成平假名。假名是 一种音节文字,它与汉 字(日本人称汉字为 (真名")一起成为日本 的 人民表认记述的工具 |名是日本民族的一项 伟大创造。 在中日两国人民长 文

期交往的历史上,两国人民从来都是相互学习、取长补短,在语言 文字方面也是这样。如 果说在十九世纪以前, 日语吸收了大量汉字 那么在近代汉语中有许 多词汇也得益于日语。

在日本明治维新前后, 日本大 量吸收欧美各国的科学文化, 日语也吸收了许多欧美国家的 语言词汇,并创造出一些用汉 字记述的日语外来语。如"共 产主义"、"政治"、"革命"、 "场合"、"科学"等词汇。我国 又把这些词汇吸收过来,成为 汉语中的外来语。

据研究, 在现代汉语的外

吸收过

来的,



动

攻势反

境

新华社北 京四月十二日 二日广播一篇 评论, 揭露越

## 民主柬埔寨电台评论指出

## 苏越竭力扶植柬傀儡政权的阴谋必败 泰国报纸强调越南占领柬老直接威胁泰国安全

承认它扶植的金边傀儡政权。

评论说,越南和苏联签订了条约,炮制了柬埔 塞"阵线",向柬埔寨发动了大规模的侵略,在 寨"挥战",向栗拥寨及切了大规模的设略,止一儿 七九年—月七日侵日金边以后,又在金边扶植了一 个所谓"政府"尔后,越南及其主子苏联到处游说, 该求其他国家承认这个傀儡政权。评论指出,尽管 越南和苏联进行欺骗和施加压力,它们的各种阴谋

越南和苏联进行欺骗和施加压力,它们的各种阴谋 该计避到了理论失败。 评论说。最近,繁笋一苞文同集团又阴说什么 七主柬埔寨领导人"逃到泰国去了",金边傀儡政权 "管理看整个柬埔寨"。越南和苏联的宣传机器为金 少傀儡政权大造骗人的舆论。但是,世界各国人民 早已看穿了越南的脸密用心。他们指出:"我从越南 的金边傀儡政权,就意味若赞同越南侵占柬埔寨,

新华社北京四月十二日电 据民主柬埔

一则问, 早四年和游古队任奶清彻成场多人 袭击外出抢劫的越寇, 打死四十五人, 打伤 多人, 击毁军车一辆, 并缴获一批武器弹药, 四月五日和六日, 革命军和游击队在四

号公路和菩萨战场上的一些地区多次袭击越

级,打死六十二人,打伤多人, 击毁军车一辆, 并缴获一大批武器弹药和其它军用物资。 新华社日内瓦四月十日电 瑞士《每日

新闻报》四月十日就越南在柬埔寨的狼狈处

始戊表评论捐出"越南人十分想一举解决整个(柬埔寨)问题",就象美国人"当年在越南想做但遭到失败"一样。

「小來咖啡」門題,級多英国人 三年任趣 南坡做值過數學數 "一样。 评论指出,同几年前美国人的做法一样 越南人采取了"毁灭"战术,"试图推毁波尔 布特,红色高棉"的顽强抵抗","目前,在 束塘寨实际上谁也不占优势。"评论说:"新成

立的韩桑林政权的地位肯定是不强的。如果

赞同越南侵略军永远驻扎在柬埔寨。因此,承认傀 偏政权就会给东南亚国家的独立、和平和稳定带来 危险,就会给世界和平与稳定带来威胁。" 新华社曼谷四月十二日电 泰国《沙炎叻报》 最近发表社论,揭露越南当局捏造事实,对泰国进

行诬蔑。

11 16 182。 这家报纸四月九日发表的题为《请越南别捏造 事实》的社论说: "最近、越南广播电台又广播说波 尔布特及其军队已经逃入泰国境内。"社论说、越南 电台经常采用骗人的手法,竭力使人们相信它对泰 国的诬蔑

社论指出, 越南当局并不考虑越南和泰国的关

华盛顿消息:美国总统国

家安全事务助理 兹比格涅夫 布热津斯基最近说, 苏联利用 印度洋沿岸"不稳定的弧形地 带"的动乱局面来"达到战术

目标"的这种排战, 是令人不

谈美国对外政策时说这番话

提如何估计美国今天在世界上 的地位时说:"只要你把我们今 天的处境同几年前的处境比较

一下,那么你就会发现处境有 了相当大的改善。"

中国、印度尼西亚和印度同时 保持着良好关系,这在第二次 世界大战结束以来还是第一

他说: "现在我们同日本、

布热津斯基是在同《美国 新闻与世界报道》周刊的记者

布热津斯基在回答记者所

而是不顾事实、信口开河地胡说。" 社论说:"我们希望泰国政府象越南对待泰国那

给越南以 必要的回击 新华社北 京四月九日电 四月八日的-则报道说,在

下,越南对老挝和柬埔寨的占领现在已经给泰国造 成直接威胁。

成直接成胁。 报道说。为了在柬埔寨西部发动攻势,最近有 十二架苏联运输机把三万名越南士兵空运到耶里。 报道说,大约有三十门苏联的高射炮已安装在这个 起医、尽管内和金边一带否认,柬埔寨牵军民 活捉了苏联的军事"顺何"。报道指出,苏联已给越 南重新装备了五个师, 随后把这些师派到中越边境, 准备同中国进行新的对抗。报道还说,苏联是通过空运或者海运把重型武器和导弹运到海防和岘港

《曼谷邮报》还在四月七日的一篇评论中指

限制战略武器协议来增加核力

量的稳定,一方面实行一项增强常规力量和战略力量计划。"

布热津斯基在谈到美苏通 过第二阶段限制战略武器会谈

可能缔结的条约时说:"我不会

说这个条约将开创美苏关系的 新纪元。我不会说它将终止武 器竞赛,或者那怕是战略武器

竞赛。但是我肯定要表明,它

将有助于取得更大的稳定,更 大的预测性,更有效的限制。 它累积起来的影响对我们的国

家利益和对美苏关系都将是良

这一问题时,布热津斯基说:

次。""在过去两年里,美国在 希望一方面通过达成第二阶段

布热津斯基谈美国对外政策

指出苏联利用印度洋沿岸动乱挑战是严重的

拉丁美洲的地位有了改善, 我

"由于签订了巴拿马条约,我们 有可能同拉丁美洲保持一种比 较健康、比较持久的关系。以埃

和平条约可能成为中东问题取

得比较全面的解决的起点。同 中国实现关系正常化使我们同 远东的关系发生了重大变化。"

能使北约的集体防务现代化和

得到加强的长期防务计划"。 布热津斯基在回答记者提

出的关于美国仍然面临的问题

时说:"有一些比较直接的挑战 是令人不安和严重的。一个问 题是印度洋沿岸的'不稳定的

弧形地带',那里的内部情况为 我们的主要对手苏联提供了机

美国和它的盟国还制定"

们同非洲的关系也有了改善。

越南当局的反华宣传越来越离 奇。四月八日,越南之声电台为了 把中国诬蔑为"霸权主义",绘声绘 色地胡说什么中国不仅要"吞并老 

"以印度支那半岛为基地、吞井整 个东南亚。" 好家伙! 就这样一路 "吞井"下去,真是好大的胃口! 可是且慢,这样的"好胃口" 可竟是谁说的? 是中国的吗? 俗话 说,"健康挺難",只要看一看老挝、 柬埔寨、印度支那半岛的现状,就 可以知道谁是这样"好胃口"的 "赊" 

有一兵一卒,占领了它们的一寸土 地吗?没有。中国有建立"印支联 邦"之类的计划,同老挝、柬埔 寨、越南签订过旨在控制它们的什么 同它们建立过什么"特殊关系"吗? 约,问它们是立是什么 有殊失原 吗! 也没有。可见,说中国要从老挝到东南亚 一路"吞并"下去,如果不是二十世纪的 天方夜读,就是河内的一支印度支那狂想

**重看看这个而口暗人的河内当局吧**。

在老挝驻扎数万名军队的是谁? 是 越南。向柬埔寨派出横冲直撞、杀 人如麻的十多万军队的是谁? 是越南。一直梦想建立"印支联邦"充 河 内 雨。一旦梦想建立"印文联邦"允 当霸主,现在又通过签订"条约" 和建立"特殊关系",实际上搞成了 这个"联邦"的是谁?是越南。 噢自己是东南亚的"军事强国", "大家庭"在东南亚的"前哨"的 的 好

是谁?还是越南。 还有什么可说的呢?越南宣传 机器诬蔑中国要"吞并"的地方, 都是越南当局正在干劲十足地大肆 吞并的地方。可见,真正有"好胃口"的并不是中国,而是越南当局 自己。

,。 越南当局干着地区霸权主义、 展南当局 1 有地区朝秋王文、 民族扩张主义的肮脏勾当, 却把脏 水泼向中国, 但是这玷污不了中国 的一身清白。倒是越

南当局在自以为得计 之余,如果一路"吞 并"下去以满足它的 "好胃口",终免不了 会得噎食病而有性命 ラ 忧。



#### 朝鲜北方联络代表团发表声明

П

#### 南朝鲜应改变态度用对话实现和平统-

系的全民族的问题, 不是单纯

地协调双方关系的问题, 而是

新华社平壤四月十一日电 家、同一民族的内部问题,不 合之众"的这类言论,是无视 据朝鲜《劳动新闻》报道,朝 鲜北方政党、社会团体和当局 联络代表团四月十日在平壤发 表声明指出, 南朝鲜方面正企 ベーツ 3日 III, 限朝鮮方面正企 图使朝鲜南北方会晤中途破 裂。

声明说, 南朝鲜方面从双 方第一次会晤时起, 就回避讨 论基本问题,提出代表名称问 题,给会谈造成了困难。南朝 鲜方面四月二日未到会场上 来,又拒绝了四月十日的会

声明指出:"我国的统一问 本来就不是不同的国家 民族之间的问题, 而是同一国

只有当权者才可以进行对话, 各政党、团体聚在一起就是"乌 议。"

是局限于北方和南方当局之间 民意,"是在两个国家的前提下的问题,而是超脱当局之间关策划'两个朝鲜'而不是争取 统一的民族分裂主义的思考方 式"。

民族共同的统一事业的问 卢明说:"如果南方真止要 进行对话, 愿意通过对话实现 进行对话, 愿意通过对话实现 声明说, 南朝鲜方面关于 和平统一, 就应当改变自己的 报本态度, 接受我方的正当建

#### 乌干达成立临时政府

新华社坎帕拉四月十一日电 据乌干达电台今晚广播,在 乌干达全国解放阵线军队占领了乌干达首都坎帕拉之后,今天 成立了以优素福 • 卢莱为首的乌干达临时政府。

為干力。以成素相。广东为目的另一心幅的以内。 乌干达全国解放阵线执行委员会主席优素福。卢莱发表一项正式声明。宣布了新政府的名单,其中有:优素福。卢莱任主席、国防部长兼武装部队总司令,奥特马。阿利马迪任外交 部长,保罗•姆万加任内政部长。

而下、床少、每刀加比内以而下。 卢莱在声明中谴责了货场马干达人年之久的以阿明为首的 前军事政权。他说,他的政府主张法治和保护个人利益。他保 证将恢复人民选举权利,一旦条件允许破免增选举。他说,将 制订经济建设恢复计划。他号召前政府官员立即报到上班去。

在读到对外政策时,他说,他的政府将重建同邻国以及世

到 活 A

没有越南的军队、卫队和顾问驻在金边,这 ·政权根本起不了作用。"评论指出,所有这 切使越南人再次开动他们的战争机器。

八票对四十三 票否决了反对

这件事情,发生在苏联总理柯西金访 问了印度之后不久。据报道, 柯西金访印 的重大使命之一就是说服印度政府承认柬 埔寨傀儡政权。然而,他的这项使命并未 完成。这次印度议会又以压倒多数票否决 了反对党的动议。这象一面镜子一样反映

了越南侵略柬埔寨的不得人心。 柬埔寨傀儡政权是在越南的坦克里生 下来的。如果没有十多万越南侵略军的保 护和支持,它连一天也不能存在。从它出生到现在,已经三个多月了。然而,除了 苏越以及所谓"大家庭"的一些成员国 外,承认这个傀儡政权的国家寥寥无几。 到现在为止,在越南侵略军蹂躏下的金边 只有两个所谓大使馆, 其中的一个还是越

面对这样困难的局面, 苏越大小霸权 主义者为了用"合法外衣"装饰自己那个 傀儡的形象,可以说是挖空心思,绞尽脑 也只能是徒劳的。

面

汁。这个傀儡 镜 政权刚出场, 越南当局就企 归 昌 图把它塞进联

造了假电报,结果成了贻笑世界的丑闻。 以后,还企图让它打入不结盟运动和"七 十七国集团"以及联合国亚洲及太平洋地 区经济和社会委员会等国际组织。不仅如此,苏联当局为了表示对这个傀儡政权的支持,不但派出高级官员、顾问、记者接 

然而,人们看得很清楚,金边傀儡政权 不过是苏越霸权主义的产物,苏联走卒豢养的奴仆,可谓是等而下之的玩意儿。时至 今日,承认傀儡政权者屈指可数,这足以 说明,正义和公道

的明, 正文和公坦 自在人心, 苏越大 小霸权主义者为傀 儡政权奔走呼号,



# "我们对于我们采取的做法必须非常慎重。"同时,他又说,"我们将在必要时使用武力

好的。

日电 华盛顿 的登陆舰"9 消息:据美国国防部消息灵通人士报道,苏联 果夫"号护航下,沿着西非海岸长途航行后, 

为四万吨级的"明斯克"号,这是迄今世界上武 基地的苏联太平洋舰队。俄国人过去从未在太 器装备最完善的航空母舰之一。"明斯克"号在 平洋部署过航空母舰。

) 西方外交人士认为, 然他是从莫斯科回古巴 不明。路透社四月七 想出现。但在三月十九

进行了长达一 劳尔・

苏联航空母舰首次闯入印度洋 舰和苏联最大

据拉丁美洲经济委员会最近发表的一 发展之中。 这里之中。 这里之中。 这里之中。 这里之中。 这里之中。 这里之中。 这样说,在这百分之四十的人中(结) 女件说,在这百分之四十的人中(结) 女件说,在这百分之四十的人中(结) 也于,经济发展的旗果没有公平合理地分 由于,经济发展的旗果没有公平合理地分 自于,经济发展的旗果没有公平合理地分 , 一半处于赤贫状态,但 , 一半处于赤贫状态,但 , 公平合理地分配 , 公平合理地分配 , " 項文

驻化

十大使为

里

交

(响乐团

访华

举

個牙利 全国从一 中 定建造计划多建了 一 市等五万年 生建造计划多建了 一 九九〇年全 1 拉美近百分之四十的人生活贫困 是造新住宅一下 五万餐。不久点 五万餐。不久点 五万餐。不久点 划 房

的登陆舰"罗

班牙新发现的金矿每。 发现了一个大金矿。 发现了一个大金矿。 摆报道,这个金矿。 将型。西班牙来企会 "一个大金矿"。 发现了一个大金矿。 发现了一个大金矿。 · 所位于地下五千米深处,而西 市组全矿的每一吨矿石的含金 作位于地下五千米深处,而西 中每一吨的含金量。

北部 现 大金 矿

編 甸 去 年度 稻谷 增产在一九七八一九七九年度,缅甸的稻谷产量估计超过五亿岁(每岁合二十点九公斤),而原计划产量为四亿七千万岁。政府稻谷收购量比预计的收购量一亿六千四百万亨。



#### 南 斯 拉 菒 华 副 T 业 玾 展 请 览 南 经 会 联 在 슾

北

京

席

奇

据新华社北京四月十二日 电 南斯拉夫工业展览会今天 在北京展览馆开幕。 这是继一九七一年之后,

陈 南斯拉夫在我国举办的又一 大型工业展览会。展览会上展 出的各种机床、农机、交通车 辆、船用引擎、电力和金属加 工工业、医疗设备、化工和制 药工业等展品,反映了勤劳勇 敢的南斯拉夫人民在以铁托同 志为首的南斯拉夫共产主义者 联盟领导下在社会主义道路上

所取得的成就。 国务院副总理陈纂华出席 了开幕式并为展览会剪彩。 专程前来主持展览会开幕 的南斯拉夫经济联合会主席伊

利亚·瓦基奇, 出席了开幕 军乐团奏中南两国国歌

军乐团奏中南两四国职后,瓦基奇主席和我国外贸部长李强先后在开幕式上讲话。 瓦基奇主席说,这次展览 会将增进我们两国经济部门之政 间和经济界人士之间的相互联 系。根据平等和互相尊重的原则,南中两国间的经济关系在 前一时期得到了顺利的发展。 我们希望双方迅速地发展长期 的合作

本品领长代表由国政府对 展览会开幕表示热烈祝贺。他说, 中南两国的 友好合作正在不断扩大, 双方人员的交往日益 频繁, 双方合作的各个领域都取得了可喜的成 果。这种日益发展的友好关系是完全符合我们 两国人民的共同愿望和根本利益的,是有着广 阔前景的。

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆ 据新华社北京四月十二日 南斯拉夫驻中国大使奥斯托依奇,南邦

展別位大驻中国人民東州北南市、陽州位 大工业展览会主任朱洛拉德出席了开幕式。 据新华社北京四月十二日电 国务院副总 理陈纂华今晚举行宴会,欢迎南斯拉夫经济联

各会主席伊利亚·瓦基奇一行。 宴会充满了热情友好的气氛。陈馨华副总 理和瓦基奇主席先后祝酒,祝愿中南两国和两 国人民的革命友谊不断发展。

陈嘉华副总理说, 中南两国之间的关系讲 除零年前总量说,"中间附国之间的大系近 入了全面发展的新阶段。我们被此之间的方。 不断加深,各方面的合作正在扩大。我们深信, 我们之间的友好合作关系,具有广阔的前景。 瓦基奇主席说, 我们两国的关系是十分良好的 这次在北京举行的南斯拉夫工业展览会将为我们两国经济的不断稳固发展和两国人民的友谊 作出贡献。



陈慕华副总理等出席南斯拉夫工业展 览会开幕式。

新华社记者摄

#### 耿飚副总理会见美国朋友

据新华社北京四月十二日电 耿飚副总理今天上午会见了 美国泛美航空公司董事会、国际顾问委员会访华团。

四に大加エ公司里事宏、国际映門安贝宏切平图。这个五十人的代表团是由泛美航空公司董事长威廉・西威事領的,团员中有美国的政界、財界、新闻出版界人士,代

表团中还有研究中国的著名学者费正清教授。 会见时, 双方就民航、旅游方面讲行广泛的合作和交流经

#### 余秋里副总理会见凯利部长

据新华社北京四月十二日 的业务洽谈的情况和所取得的 余秋里副总理今天」 见了智利经济、开发和建设部 长罗伯托 • 凯利 • 巴斯克斯和 随同来访的外交部副部长罗伯 托·索托·马凯雷上校。 凯利部长向余秋里副总理

高兴地介绍了他这次率领贸易 代表团在北京访问期间所讲行 加了会见

友的这次成功访问表示祝贺, 并向智利朋友介绍了中国人民 决心根据自己国家的特点进行 四个现代化建设的情况。 智利驻中国大使维多夫罗

以及贸易代表团的部分团员参

#### 凯利部长举行答谢宴会

新华社北京四月十二日电 智利经济、开发和建设部长罗 伯托·凯利·巴斯克斯和中国 外贸部长李强今晚在这里认 为, 凯利部长率领的智利贸易 代表团这次访问中国是成功

两位部长是在凯利部长举 行的答谢宴会上致词时表示这 个意见的。 席间,中智两国朋友不断

为中智两国人民的方谊和两国 经济、贸易关系的进一步发展 干杯。

#### 方毅副总理会见牛满江教授

据新华社北京四月十二日电 方毅副总理今天上午会见了 美籍学者牛满江教授,同他进行了亲切的读话。牛满江教授是 为参加我国卓越的科学家童第周追悼会专程从美国来华的。

新华社北京四月十二日电 法国驻中国大使克洛德·阿尔诺和夫人今天下午在大使馆为法国里昂交响 乐团访华举行招待会。 在充满中法两国人民热烈友好气氛的招待会上,

文化部副部长周而复代法法及好《从的相号云上, 文化部副部长周而复代表文化部向里昂市和法国音乐 家赠送了一把象征着友谊的中国古代乐器琵琶。 周而复副部长说,我们高兴地看到,里昂交响乐

团在博多指挥下来京演出获得了很大成功。我们希望 中法两国之间的文化交流日益发展。他还向法国音乐 家介绍了中国乐器琵琶的历史。 博多指挥在热烈的掌声中接过琵琶,并风趣地说,

我们乐队将有一个新的心脏跳动起来。 中国琵琶独奏家刘德海高兴地向法国音乐家即兴 了一首中国乐曲《阳春白雪》。 刘德海说,我今天弹奏这首乐曲是为了祝愿中法

两国音乐家之间的友谊将象春天一样纯洁、美丽而富 有希望。 一· 应邀出席招待会的有文化部副部长姚仲明,有关 

国驻法国大使韩克华 里昂交响乐团将于日内惠开北京前往上海访问演

#### 廖承志副委员长会见日本朋友

新华社北京四月十二日电 人大常委会副委员长廖承志今 天晚上会见了濑岛龙三 三冈健次郎等日本朋友,同他们进行 了亲切友好的谈话。会见后,廖承志副委员长设便宴招待了他

#### 黄华外长会见肯尼亚新任驻华大使

新华社业市四日十一日由 外交部长着华公天下午会见了 新辛在北京四月十二日电 外交部长页却今天下午完见了 肯尼亚共和国新任驻中华人民共和国特命全权大使乔舒亚·希 丹巴西·與丹加,同他商该了速交围书事宜。 乔舒亚·希丹巴西·奥丹加大使是四月九日到达北京

ήή .

#### 八一男篮再胜美国男篮 据新华社北京四月十二日

中国人民解放军"八 男子籃球队今晚再次胜美国国 家男子篮球队,比分是七十二 比六十九。

今晚的比赛仍在首都体育 馆进行。这是美国队在北京的 第三场比赛。他们在十一日晚 曾同北京男子篮球队比赛,以 百零三比七十八获胜。



△对外友协会长王炳南和 夫人姚淑贤十一日会见并宴请 美国友好人士史文思姐妹一 行,同她们进行了友好的谈话。史文思姐妹是美国已故将 领史迪威的女儿。 △中联部副部长李一氓十

一日晚宴请日本"苏联问题调 至中心"负责人远坂良一和夫 人等一行。

享令前,中联部副部长乔 的谈话。

△ 我科学院副院长钱三 强在澳大利亚访问十二天后, 五日离开悉尼回国。钱三强参加了澳大利亚科学院成立二十 五周年的纪念活动,并在科学 讨论会上发表了《中国科学院 及其作用》的演说。 (新华社)

十四日晴, 早晨有冰冻